

NBB

News us

Neus us
BICHELSEE-BALTERSWIL

BICHELSEE-BALTERSWIL

Dezember 2021 | Nr. 355

GEMEINDE
Informationen
aus Gemeinderat
und Verwaltung

SCHULEN
Ausflug zu den
Sternen und
Räbeliechtl-
Umzüge

KIRCHEN
Adventszeit,
Weihnachten
und ein tolles
Theater

VEREINE
Erfolgreiche
Sportler*innen
und Neues vom
Ferienpass

POLITIK
So lief die
Herbstversamm-
lung von
«Die Mitte BiBa»

**MITMACHEN
& GEWINNEN**
Grosse NBB-
Leser*innen-
umfrage

AGENDA
Die Anlässe
im Dezember



Die NBB wünscht allen

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN



Meile Getränke Ettenhausen

Muesch z'rinke ha,
lüt am Meile ah

Bier Hauslieferdienst
Weine Gastroservice
Alkoholfreie Getränke Festanlässe

info@meile-getraenke.ch www.meile-getraenke.ch

Meile Getränke GmbH Dorfstrasse 30 8356 Ettenhausen
Tel. 052 365 23 07 Fax 052 365 29 59



Bau Fair

Planung, Dominik Müller
Neubau, Umbau, Bau Fair GmbH
Sanierung und Niederhofen 19
Renovation 8363 Bichelsee
Installation 071 970 06 35
von Photovoltaik- 079 282 90 82
Anlagen info@bau-fair.ch

Grosse Galerie auf
www.bau-fair.ch



Wer ernten will, muss schneiden!

SEILER GÄRTEN

Seiler Gärten AG
Alois Seiler
Bachwies 3
8362 Balterswil/Ifwil
Telefon 071 971 19 03
Mobile 079 659 99 76
info@seiler-gaerten.ch
www.seiler-gaerten.ch

Wir wissen wie! Jetzt Termin sichern!

NBB News

BICHELSEE-BALTERSWIL

Das offizielle Informationsorgan der Politischen Gemeinde, der Schulen, Kirchen und Vereine von Bichelsee-Balterswil

ERSCHEINUNGSDATEN 2021/'22

Ausgabe	Redaktionsschluss	erscheint am
1-22	Mo., 27. Dez '21	Do., 7. Jan. '22
2-22	Mo., 24. Jan. '22	Do., 3. Feb. '22
3-22	Mo., 21. Feb. '22	Do., 3. März '22
4-22	Mo., 28. März '22	Do., 7. April '22
5-22	Mo., 25. April '22	Do., 5. Mai '22
6-22	Mo., 23. Mai '22	Do., 2. Juni '22
7-22	Mo., 27. Juni '22	Do., 7. Juli '22
8-22	Mo., 25. Juli '22	Fr., 5. Aug. '22
9-22	Mo., 22. Aug. '22	Do., 1. Sept. '22
10-22	Mo., 26. Sept. '22	Do., 6. Okt. '22
11-22	Mo., 24. Okt. '22	Do., 3. Nov. '22
12-22	Mo., 21. Nov. '22	Do., 1. Dez. '22

Wichtig: Redaktionsschluss jeweils um 12:00 Uhr

IMPRESSUM

Redaktion & Produktion: Dr. Jörg Rothweiler, ROMEDIA – Jörg Rothweiler Communications, Schützenstr. 2, 8362 Balterswil. Tel. 071 503 87 87, mob. 079 439 87 87, Mail: n-b-b@bluewin.ch, Internet: www.bichelsee-balterswil.ch
Druck: Faidruck AG, Sirnach
Auflage: 1'650 Ex., zwölf Mal jährlich
Abo: A-Post Schweiz, CHF 50.– pro Kalenderjahr
©: Nachdruck nur mit Quellenangabe, in kommerziellen Medien nur mit schriftlicher Einwilligung der Redaktion.

Ein herzliches «Merci vielmol» unseren Inserenten für Ihre Treue!

INSERATE

Format	Grösse (B x H, mm)	Preis
1/8 Seite	62 x 43 mm	CHF 60.00
1/4 Seite	62 x 89 mm	CHF 82.50
1/4 Seite	128 x 43 mm	CHF 82.50
1/3 Seite	128 x 58 mm	CHF 100.00
1/2 Seite	128 x 89 mm	CHF 145.00
1/2 Seite	62 x 182 mm	CHF 145.00
1/1 Seite	128 x 182 mm	CHF 275.00
Wiederholungsrabatte	drei Mal	10 %
	sechs Mal	15 %
	zwölf Mal	20 %

alle Preise zzgl. MwSt (7.7%)

INHALT

Editorial	5
Aus Gemeinderat und Verwaltung	7
Gerüstet für die Zukunft	7
So lief die Gemeindeversammlung	9
Nachrichten und Jubilare	10
Amtliches	12
Neues aus dem Handelsregister	12
Handänderungen & Baubewilligungen	13
Kirchen	15
Kirchbehördenwahl erst im Mai 2022	15
Christnachtfeier der Evang. Kirche	16
Aktion Weihnachtspäckli sagt «Merci!»	17
Anlässe der Katholischen Kirche	19
Gut besuchtes Senioretheater	20
Laiengottesdienst gefeiert	23
In eigener Sache	25
Erste Leser*innenumfrage der NBB	25
Fragebogen der Leser*innenumfrage	26
Schulen	28
Räbeliechtiumzüge in beiden Dorfteilen	28
Wichtige Schuldaten bis Januar '22	29
Sternstunden für die Unterstufe B'wil	30
Herbstkonzert der Musikschule	32
So lief die VSG-Budgetgemeinde	33
Vereine	35
Mädchenriege am Jägerballturnier	35
Glanzresultat für Schützin Romy Crimi	36
Der Ostschweiz grösster Schiessanlass	37
Turnfahrt der Damen 1 des DTV B'wil	38
Neues von den Netzballerinnen	39
Geräteriege B'wil an nationalen Events	41
Neues vom Verein Ferienpass	42
Politik	43
Herbstversammlung von «Die Mitte»	43
Veranstaltungen	44
Christbaumverkauf des Sternenhofs	44
Neues aus dem Kreatelier	45
Weihnachtskonzert des Singkreises	46
Vollmondtreff & Konzerte im HEAVEN	47
Neujahrs-Apéro der Gemeinde	48
Ökumenische Adventsfeier	49
Kaffi-Treff und Senioren-Mittagstisch	49
Adventsfenster in Bichelsee	50
Adventsfenster in B'wil, Ifwil, Itaslen	51
Die Agenda bis Januar 2022	52



Bei uns finden Sie die Geschenke.

erfolg
inside

Montag-Donnerstag 13.30–17.00 Uhr, Freitag 13.30–16.00 Uhr
1. Samstag im Monat 9.00–12.00 Uhr

TRAXLER AG · Strickwarenfabrik · 2363 Bichelsee · Tel 071 971 19 43 · www.traxler.ch

Jetzt profitieren!

Beim Subaru Forester 4x4 und beim Subaru XV 4x4

★★★★★ **5 STAR EDITION**

5505.-CHF
KUNDENVORTEIL*



★ Grosse Preisvorteile ★ 1500 Franken Chash-Bonus ★ Premium-Bodenteppiche
★ 5 Jahre / 150'000 km Garantie ★ 5 Jahre / 75'000 km Gratisservice

GARAGE ROLF
HOLLENSTEIN AG



SUBARU

Stockenstrasse 11 • 8362 Balterswil • Tel. 071 971 35 65 • www.garagehollenstein.ch

MITWIRKUNG ...

ist wertvoll, weil sie Wirkung erzielt. Unsere direkte Demokratie und unser Milizsystem leben ebenso von der Mitwirkung wie unsere Vereine, die Gemeinschaft – und die NBB, zu der unzählige Menschen das jeweils Ihrige beisteuern. Nun ist für einmal die Mitwirkung möglichst ALLER gefragt. Weil wir wissen wollen: «Ist die NBB auf gutem Weg?»

Die NBB gehört seit 37 Jahren zum Dorf. Damals, im Oktober 1984 – Elisabeth Kopp war gerade als erste Frau in den Bundesrat gewählt worden – lancierte Peter Rottmeier die Erstaussgabe der «Balterswiler Nachrichten». In seine Fussstapfen trat im September 1991 Herbert Walter, welcher das Zepter der Dorfnachrichten Ende März 1996 an David Binotto, Daniel Germann und Beat Imhof weiterreichte. Letzterer hielt dem Dorfblatt während 20 Jahren die Treue – und übergab per 1. April 2016 die Redaktionsleitung mit dem Segen der Gemeinde an meine Wenigkeit.

Vieles hat sich geändert in all den Jahren. Die Fotografie wurde ebenso digitalisiert wie die Produktionskette, das Format änderte von anfangs A5 auf A4 und wieder zurück – und die Umfänge stiegen kontinuierlich. Bis die Corona-Pandemie das Wachstum einbremste.

Dennoch blieb sich die NBB immer treu. Heute wie zu ihren Anfängen agiert sie als offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde – und entsteht unter engagierter Mitwirkung unzähliger Menschen. Während die einen Monat für Monat Geschichten und Nachrichten aus den Kirchen, Schulen, Vereinen und Institutionen beisteuern, sorgen andere mit der Buchung von Inseraten dafür, dass die NBB für die Gemeinde finanzierbar bleibt. **Beiden Gruppen danke ich ganz herzlich für ihr dauerhaftes Engagement!**

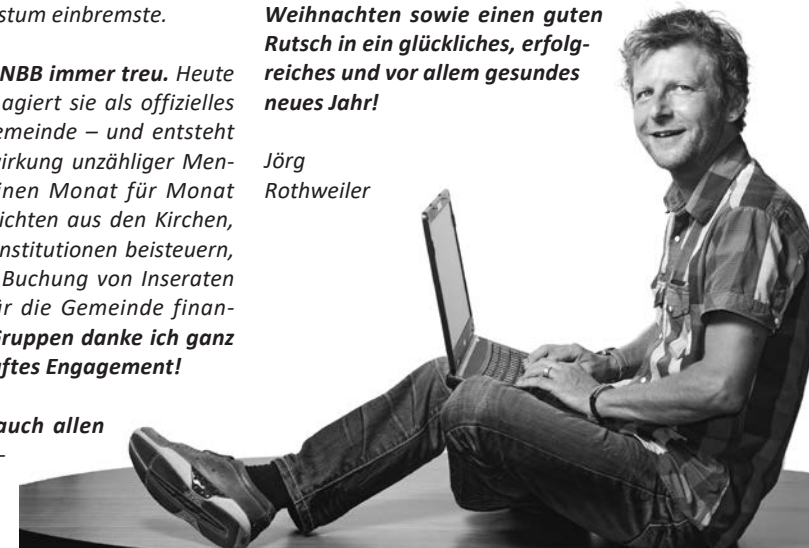
Danken will ich aber auch allen Personen, die der Redaktion Lob, Kritik und neue Ideen zukommen lassen. Ihr Feedback ist

jederzeit willkommen! Weil es hilft, die Weichen für die Zukunft richtig zu stellen.

Genau zu diesem Zweck – der zielgerichteten Weiterentwicklung der NBB – haben der Gemeinderat und die Redaktion beschlossen, in dieser Ausgabe der NBB erstmals eine Leser*innenumfrage durchzuführen. Alle Informationen dazu finden Sie auf Seite 25, der zweiseitige Fragebogen ist in der Heftmitte abgedruckt. **Mittels des auf Seite 25 abgedruckten QR-Codes können Sie die Umfrage auch online ausfüllen – besonders einfach und schnell.** Als kleines Dankeschön verlosen wir unter allen Mitwirkenden **drei VOLG-Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 Franken.**

Ich freue mich auf Ihre Mitwirkung und wünsche Ihnen eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten sowie einen guten Rutsch in ein glückliches, erfolgreiches und vor allem gesundes neues Jahr!

Jörg
Rothweiler



Im individuell-vertrauensvollen Kontakt mit Personen, die Liegenschaften verkaufen oder kaufen wollen: Werner und Matthias Fleischmann.



Hohes Mass an Individualität und Qualität

Fleischmann Immobilien – familiengeführt und mit langjährigen und erfahrenen Mitarbeitenden – steht seit 1989 für Individualität und Qualität.

«Die Emotionen über Generationen hinweg ernst nehmen», heisst die Devise der beiden Immobilienvermittler Werner und Matthias Fleischmann. Vater und Sohn stehen mit ihrem eigenen Namen ein für Individualität, Qualität und Seriosität in der Immobilienvermittlung. Deshalb vertrauen viele auf den Fleischmann-Service von A bis Z: Die Dienstleistungen erfolgen einerseits im persönlichen Kontakt und basieren andererseits auf moderner Online-Kommunikation.

Viele Kunden und Kundinnen hätten bereits mehrmals einen Kauf oder Verkauf über Fleischmann Immobilien abgewickelt, sagt Firmengründer Werner Fleischmann: «Dabei hat es sich allseits gelohnt, einen einwandfreien Service mit fairen Konditionen zu bieten.» Ein integriertes und marktübliches Erfolgshonorar habe sich in all den Jahren ausbezahlt und schliesse individuelle Extra-Leistungen und Qualität ein: «Damit können wir uns von Dumping-, Fix- und Gratisanbietern abgrenzen.» Matthias Fleischmann – seit nunmehr drei Jahren im Unternehmen tätig – ergänzt: «Ich war selber positiv überrascht: Ich kann auf ein Netz-

werk mit tollen langjährigen Kontakten und sehr vielen aktiven Interessierten zurückgreifen. Zudem erfahre ich, wie sehr die Kundschaft trotz Digitalisierung den **offenen und persönlichen Austausch** schätzt.» Das ist ratsam zu beachten:

- ▶ **Fleischmann bürgt mit dem eigenen Namen.** Das ganze Team hat denselben Anspruch.
- ▶ Jede Liegenschaft und jede Person ist **individuell**.
- ▶ Bei komplexen Fragen wird **persönlich** und nicht online beraten.
- ▶ Die motivierten Mitarbeitenden haben in allen wichtigen Fachgebieten **Spezialkenntnisse, die nicht online verfügbar sind**.

Mehr über die Fleischmann-Spezialkenntnisse und das Team auf www.fleischmann.ch/news.



FLEISCHMANN
IMMOBILIEN

Wir verkaufen auch Ihre Liegenschaften!

Immer aktuell – folgen Sie uns auf:

Fleischmann Immobilien AG
Säntisstrasse 2, 9500 Wil
Tel. 071 911 20 10
info@fleischmann.ch, www.fleischmann.ch

AUS GEMEINDERAT UND VERWALTUNG



Politische Gemeinde

«Gerüstet für die Zukunft!»

Die Stimmbürger*innen haben uns ihr Vertrauen ausgesprochen und das Budget 2022 sowie die Steuererhöhung um 5 Prozentpunkte mit grosser Mehrheit angenommen. Der Gemeinderat ist dankbar – und blickt zuversichtlich in die Zukunft.

Der Herbst war eine sehr bewegte Zeit für den Gemeinderat und die Verwaltung. **In einem gänzlich neu konzipierten, vierstufigen Prozess wurde vom Gemeinderat gemeinsam mit der Verwaltung ein detailliertes Budget erarbeitet. Dieses präsentierten wir in einer ebenfalls komplett neu gestalteten, besser lesbaren und übersichtlicheren Budgetbotschaft – und erläuterten die zentralen Punkte an gleich zwei Anlässen.** Einerseits an einer gemeinsam mit den Vertreter*innen der Volksschulgemeinde organisierten **Informationsveranstaltung**, andererseits an der **Gemeindeversammlung** (siehe Bericht S. 9).

Wenig frequentierte Informationsveranstaltung

Zur Durchführung einer **Informationsveranstaltung eine Woche vor der Gemeindeversammlung** hatte sich der Gemeinderat aufgrund der zahlreichen positiven Rückmeldungen der Stimmbürger*innen aus dem Vorjahr entschieden. Umso erstaunter waren wir über das dieses Jahr bescheidene Interesse. Ob dieses durch die am Anlass geltende Zertifikatspflicht bedingt, einem «ungünstigen» Termin oder der stark verbesserten Budgetbotschaft geschuldet war, lässt sich nur schwer abschätzen. **Nichtsdestotrotz sind sich die Behörden einig: Die Informationsveranstaltung ist wertvoll und wichtig – und soll daher auch künftig beibehalten werden.** Selbstverständlich nehmen wir konstruktive Ratschläge zur Durchführung und den Inhalten gerne entgegen. ⇨



Christoph Zarth,
Gemeindepäsident

HULDI

Huldi

Bauunternehmung AG
Bachwies 1
8362 Balterswil

Tel. 071 971 36 36
info@huldi-bau.ch
www.huldi-bau.ch

Unser Leistungsangebot

Hoch- und Tiefbau
Umbau / Renovationen
Klein- und Kundenarbeiten
Stützmauern / Einfahrten / Plätze
Betonsanierungen
Fassadensanierungen
Aussenwärmedämmung
Verputze

Keine Lust mehr auf Dunkelheit?

Wir bringen Helligkeit und stimmungsvolle Atmosphäre in Ihr Zuhause – mit modernen, energieeffizienten Leuchtmitteln. Individuell, günstig und fertig installiert.

Jetzt Termin oder Beratung vereinbaren!

Elektro
Telekom
Network
Service



Elektro Federer AG
SMART IN STROM

24-Stundenservice – 365 Tage
Tel. 071 971 15 33 info@federer-ag.ch
www.federer-ag.ch
Erlenstrasse 4 8362 Balterswil

Politische Gemeinde

Bevölkerung sagt «JA» zu höheren Steuern

Die Stimmberechtigten der Gemeinde nahmen an der Gemeindeversammlung vom 23. November das Budget 2022 und die Steuererhöhung um 5 Prozentpunkte an. Das Resultat markiert einen Wendepunkt – weil es vor allem ein Vertrauensbeweis ist.



Der Andrang war mit 84 von 2'110 Stimmberechtigten sehr klein, die Resultate für den Gemeinderat – und auch für die Bevölkerung – aber waren gross: Sowohl das vorgeschlagene Budget 2022 als auch die vor rund Jahresfrist noch wuchtig abgelehnte Steuerfusserhöhung um 5 Prozentpunkte wurden mit eindrücklicher Mehrheit gutgeheissen. Somit kann das Team um Gemeindepräsident Christoph Zarth nicht nur die in der neu gestalteten Budget-Botschaft erläuterten Investitionen tätigen, sondern auch das in der Botschaft (die mit dem bisherigen Steuerfuss von 49% kalkulierte) prognostizierte Defizit sinkt von rund 333'000 auf nurmehr rund 58'000 Franken.

Sehr vieles richtig gemacht

Das positive Resultat darf getrost als Anerkennung für die seriöse Arbeit des Gemeinderats, aber auch der Verwaltung, bei der Erstellung des Budgets 2022 gewertet werden. Den dabei beschrittenen 4-Stufen-Weg erläuterte der Gemeindepräsident in der Versammlung ebenso ausführlich wie das, was er und der Gemeinderat in den vergangenen Monaten unternommen haben, um die Perso-

nalsituation auf der Verwaltung zu beruhigen. Auch die Hintergründe und die sich daraus ergebende effektive Notwendigkeit der vorgesehenen Investitionen in die Digitalisierung des Gemeindearchivs, die unerwartet nötig geworden, dafür umso dringlichere Sanierung der Hangsicherung an der Steigstrasse und die Sanierung der Regenwasserkanalisation im Tannenhof/Ifwil erläuterte der Gemeindepräsident. Ungewohnt war, dass für einmal die aktuelle Verschuldung (rund 4 Mio. Franken) der Gemeinde transparent dargelegt wurde – und der Gemeindepräsident klar machte, dass er und der Gemeinderat langfristig Schulden abbauen wollen – anstatt neue aufzunehmen.

Dass das nicht ohne mehr Steuereinnahmen geht, leuchtete (fast) allen ein – und so stimmten letztlich nur sieben Anwesende gegen die Steuerfusserhöhung und lediglich deren zwei lehnten das Budget 2022 ab.

Nach dieser denkwürdigen Gemeindeversammlung besteht begründete Hoffnung, dass der mit neuem Vertrauen bestückte Gemeinderat seinen aktuellen Elan konservieren und weiter vorwärts machen wird – für eine gute Zukunft von Dorf und Bevölkerung. *Redaktion*

Frohe Festtage

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung sowie das Team des Werkhofs bedanken sich bei der Bevölkerung für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2021!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche und fröhliche Festtage und freuen uns bereits jetzt auf ein interessantes neues Jahr!



Öffnungszeiten während der Feiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 24. Dezember 2020 bis und mit 2. Januar 2022 geschlossen. Ab dem 3. Januar 2022 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne für Sie da.

Für Todesfälle steht Ihnen ein Pikettdienst unter 079 877 99 80 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Team der Verwaltung wünschen Ihnen frohe Weihnachten. Verbringen Sie ein paar Tage mit Ihren Liebsten und kommen Sie gesund ins neue Jahr!

Öffentlicher Verkehr

Aufhebung Bushaltestellen

Im Rahmen einer Überprüfung der Bushaltestellen hat der Kanton der Gemeinde die Absicht unterbreitet, die **insgesamt vier Haltestellen rund um den Volg Bichelsee** (Itaslerstrasse und Hauptstrasse) **barrierefrei zu gestalten**. Die diesbezügliche Kostenbeteiligung der Gemeinde für die Arbeiten an den **zwei Bushaltestellen an der Hauptstrasse** ist in der Investitionsrechnung 2022 budgetiert.

Die Analyse der Situation an den **zwei Bushaltestellen an der Itaslerstrasse** ergab: Diese beiden Haltestellen sind derart schwach frequentiert, dass die teuren Umbaumassnahmen nicht gerechtfertigt erscheinen. Daher kam der Kanton in Übereinstimmung mit der Gemeinde zum Schluss, **dass die Bushaltestelle «Bichelsee Dorf», welche innert drei Gehminuten oder mit dem Bus von Balterswil her auch direkt erreicht werden kann, den geringen Bedürfnissen genügt.**

Die beiden Bushaltestellen «Bichelsee Itaslerstrasse» werden daher **per 31.12.2021 aufgehoben.**

Der Gemeinderat dankt für Ihr Verständnis. Bei Fragen steht Ihnen der Gemeindepräsident gerne zur Verfügung.

Termine

GMEINdsStAMm

Der nächste **GMEINdsStAMm** findet am **Donnerstag, 16. Dezember 2021, um 18:00 Uhr im Gasthaus Krone, Balterswil**, statt.

Beim **GMEINdsStAMm** können bis zu 10 Bürger*innen in einen offenen, ungezwungenen und persönlichen Dialog mit dem Gemeindepräsidenten treten. Interessierte **melden sich bitte via E-Mail an christoph.zarth@bichelsee-balterswil.ch an**. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. *Christoph Zarth, Gemeindepräsident*

WIR GRATULIEREN VON HERZEN ...

zum 80. Geburtstag

14.12.2021
Schwager-Drittenbass Julius
Aadorferstrasse 9,
8362 Balterswil

zum 96. Geburtstag

21.12.2021
Iseli-Meier Elsa
Sonnmattstrasse 6,
8362 Balterswil

... UND WÜNSCHEN
VIEL GFREUTS AM
FESTTAG SOWIE VIEL
GLÜCK UND GESUNDHEIT FÜR
DIE ZUKUNFT.



Schneefräse HS 550
Aktion Fr. 1099.00

Brühwiler Maschinen AG 8362 Balterswil
Tel. 071 973 80 40 www.bruehwiler.com

AMTLICHES

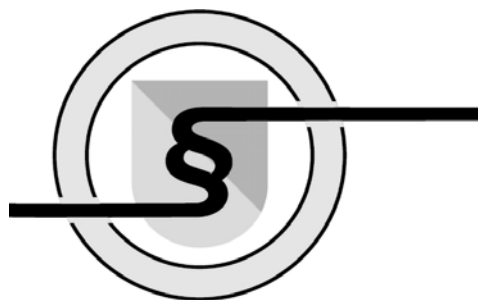
Handelsregister

➔ **IN TREND GmbH.** Die Gesellschaft (*Firma neu:* JMS FOOD CITY GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau im Handelsregister des Kantons Appenzell Ausserrhoden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

➔ **R. Mürger AG in Liquidation.** Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

➔ **Leutenegger Heizungen AG Münchwilen.** Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung Bichelsee-Balterswil wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

➔ **Reg AG. Ausgesch. Pers. und erloschene Unterschriften:** Stähelin, Anna-Kaisa Maria, finnische Staatsang., in Balterswil, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. **Eingetr. Pers. neu oder mutierend:** Landolina Pallas, Lusiana, spanische Staatsang., in Winterthur, VR-Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Stähelin, Daniel Albert, von Rickenbach (LU), in Balterswil, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Araujo Abreu, Aline, brasilianische Staatsang., in Winterthur, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift.



Handänderungen

➔ 4. Oktober 2021, **Grundstück Nr. 1419**, 1'812 m², Land und Wald, Kienberg 2, Wohnhaus; Veräusserer: Fritsche Alexander, Balterswil, erworben am 15.12.1970; Erwerber: Fritsche Alex, Balterswil.

➔ 21. Oktober 2021, **Grundstücke Nrn. 255 und 221**, 762 m² und 719 m², Land, Lochwiesstrasse 8, Wohnhaus, Schopf, Garage; Veräusserer: Erben Keller Franz und Erben Keller Blanka Rosa, Balterswil, erworben am 01.11.1995 und 30.01.2020; Erwerber: Schöb Patrick, Balterswil.

➔ 21. Oktober 2021, **Grundstück Nr. 1909**, 6'404 m², Acker, Wiese, Weide, Wald, Chalberweid; Veräusserer: Erben Rupper Anna, Bichelsee, erworben am 30.05.2018; Erwerber: Müller Dominik, Bichelsee.

➔ 25. Oktober 2021, **Grundstück Nr. 1900**, 372 m², Land, Auenstrasse 7b, Wohnhaus; Veräusserer: I + S Generalbau GmbH, Aadorf, erworben am 28.05.2020; Erwerber: Wettstein Patrick und Nives, Thalheim a. d. Thur.

➔ 25. Oktober 2021, **Grundstück Nr. 1901**, 466 m², Land, Auenstrasse 7b, Wohnhaus; Veräusserer: I + S Generalbau GmbH, Aadorf, erworben am 28.05.2020; Erwerber: Bayer Christian, Balterswil.

➔ 25. Oktober 2021, **Grundstück Nr. S44**, 3½-Zimmer-Wohnung, Hauptstrasse 19, ^{111/1000} StWE; Veräusserer Bayer Christian, Balterswil, erworben am 30.10.2018; Erwerber: Bartolomeo Andrea und Marion, Rickenbach b. Wil.

➔ Rashiti Arben und Shiriban, Badenerstrasse 650, 8048 Zürich 4, Projektänderung zu Neubau EFH (BG 56/2020) **diverse Änderungen**, Stockenstrasse 4, 8362 Balterswil.

➔ Huldi Bauunternehmung, Stiegackerstrasse 6, 8362 Balterswil, Projektänderung zu Projekt 02/2015, **diverse Änderungen**, Lohacker 22, 8362 Balterswil.

➔ Huldi Bauunternehmung, Stiegackerstrasse 6, 8362 Balterswil, Projektänderung zu Projekt 03/2015, **diverse Änderungen**, Lohrain 5b, 8362 Balterswil.

➔ Gadiert Martin und Anita, Brenngrüttstrasse 11, 8363 Bichelsee, **Ersatz Ölheizung durch Holzpellettheizung mit Erdtank**.

➔ HUSI c/o Siegfried Wohnbauten GmbH, Hörnlistrasse 8, 8360 Eschlikon, **Neubau 3 EFH mit Tiefgarage**, Niederhofen 46, 46a, 46b, 8363 Bichelsee.

Baubewilligungen

➔ Von Niederhäusern Andreas und Tseten, Feldstrasse 15, 8363 Bichelsee, **Ersatz Hecke mit Sichtschutz, Erstellen Carport**.

➔ Immo AG Ostschweiz, Stockenstrasse 4, 8362 Balterswil, **Ersatz Öl-Heizung durch Luft-/ Wasserwärmepumpen**.

Gasser-Trachsler Stefan und Sabine, Ringstrasse 16, 8363 Bichelsee, **Erstellen Carport**.

M. Strobel, Bauverwaltung

Hinweis: Die laufenden **Baugesuche** sind auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet.



Leutenegger Heizungen AG
Münchwilen
Bichelsee
Balterswil

Tel. 071 966 18 46 | Fax 071 966 43 21 | info@leutenegger-heizungen.ch

Ihr kompetenter Partner rund um die Gebäudetechnik

SANITAR


HEIZUNG


LÜFTUNG


SOLAR




A. Schwager GmbH
Innenausbau

- ◆ Umbauten
- ◆ Reparaturen
- ◆ Renovationen
- ◆ Schreinerarbeiten

Andreas Schwager
Tel. 071 970 05 39
Mob. 078 698 25 71

Höfli 5, 8363 Bichelsee
a_schwager@bluewin.ch
www.schwager-innenausbau.ch



Brot des Monats «Adventsbrot»

Die vorweihnachtliche Spezialität mit Nüssen

Sonntag
7.30 bis 11.30 Uhr
geöffnet!

Bäckerei-Konditorei
Priska & Martin Bosshard
Hackenbergstrasse 5
8362 Balterswil
☎ 071 971 16 54

Besuchen Sie jetzt die Weihnachtsbäckerei!
Vignetten-Geschenke, grosse Auswahl an
Praliné-Geschenken und vieles mehr ...
wie immer alles hausgemacht!

Mehr auf www.beck-bosshard.ch, Facebook, Instagram & Twitter

Pro Senectute sagt: «Merci vielmol!»

Die Bevölkerung der Gemeinde Bichelsee-Balterswil hat an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht. Mit den Erträgen der Herbstsammlung wird seit vielen Jahren das unentgeltliche Beratungsangebot von Pro Senectute finanziert. In acht regionalen Beratungsstellen erhalten ältere Menschen in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert Hilfe und Unterstützung, um Probleme nachhaltig bewältigen und ihre Eigenständigkeit erhalten zu können. Dieses Beratungsangebot dauerhaft anzubieten ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung möglich. Ganz herzlichen Dank für Ihren Beitrag.

Pro Senectute Thurgau,
Edith Zimmermann Aeppli und Silvia Brühwiler, Ortsvertreterinnen

Halbpreis-Aktion auf alle Weihnachtsartikel!

Gültig im gesamten Monat Dezember 2021!



Brocki
VOLG-Laden Balterswil,
im Kellergeschoss

Öffnungszeiten

Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr

Samstag: 9.00 – 11.30 Uhr



Wir suchen Verstärkung!

Interessierte melden sich bitte direkt im Brocki oder unter Telefon 077 971 41 35. Wir freuen uns auf Sie!

AUS DEN KIRCHEN



Katholische Kirchgemeinde

Kirchgemeinderatswahlen erst im Mai 2022

Bis heute konnte trotz intensiver Suche kein Ersatz für das Präsidium der Katholischen Kirchgemeinde Bichelsee gefunden werden. Zudem wäre es wünschenswert, den Kirchgemeinderat um ein Mitglied zu vergrössern. Daher entschied die Behörde, die Wahlen auf den Mai 2022 zu verschieben.

Damit die aufgrund der Demission von Kirchgemeindepräsidentin Sibylle Baumberger entstehende Vakanz im Präsidium des Katholischen Kirchgemeinderats für die kommende Amtsperiode 2022 bis 2026 besetzt sowie ein zusätzliches Mitglied für den Kirchgemeinderat gefunden werden kann, benötigen wir die Hilfe aller Kirchgemeindemitglieder.

Wir ersuchen Sie deshalb, uns zu helfen, die aktuell bestehenden Lücken auf dem Wahlzettel zu füllen – sei es durch eine eigene Kandidatur oder mit einem Vorschlag.

Sie dürfen sich gerne bei der aktuellen Präsidentin der Katholischen Kirchenvorsteherschaft Sibylle Baumberger, Tel. 077 414 12 72, oder bei einem anderen Mitglied der Katholischen Kirchenvorsteherschaft melden.

Ungeachtet der Verschiebung des Wahltermins für die Kirchgemeinderatswahlen finden die Gesamterneuerungswahl der Katholischen Synode des Kantons Thurgau selbstverständlich wie geplant am Wochenende vom 12. und



13. Februar 2022 in allen katholischen Kirchgemeinden des Kantons statt!

Sibylle Baumberger,
Präsidentin Katholische Kirchenvorsteherschaft



Evangelische Kirchgemeinde Bichelsee-Balterswil



Herzliche Einladung zur Christnachtfeier 2021

22.00 – 23.00 Uhr in der Evang. Kirche Bichelsee

mit Zertifikat

Wir laden Sie herzlich ein, den Heiligen Abend 2021 nach Ihrer privaten Feier gemeinsam mit anderen Menschen in der Kirche ausklingen lassen.

Es erwartet Sie eine stimmungsvolle Feier mit einer Sandpainting-Vorführung zur Weihnachtsgeschichte, bekannten Weihnachtsliedern, Gebeten und vielen Kerzen.

Zum Abschluss versammeln wir uns draussen vor der Kirche um ein Feuer und singen gemeinsam «Stille Nacht, Heilige Nacht».

Gestaltung: Familie Kündig

Katholische Kirchgemeinde

Die Aktion Weihnachtspäckli sagt «MERCII!»

Am Freitag, 19. November 2021, stapelten sich im Pfarreiheim «Stöckli» in Dussnang die Weihnachtspäckli für Bedürftige in Osteuropa. Besonders erfreulich war die sehr hohe Zahl von Päckli, welche Menschen aus unserer Gemeinde vorbeibrachten!

Annelies Schaubeger und Alice Bernhart waren begeistert: «Schauen Sie nur! So viele wunderschöne Weihnachtspäckli – und mehr als je zuvor wurden dieses Jahr von Menschen aus Bichelsee-Balterswil gebracht!», frohlockten Sie – und zeigten auf einen Stapel bunter Päckli im Pfarreiheim Stöckli in Dussnang.

MERCII VIELMOL an Sie alle!

Angesichts des Päckli-Haufens wurde klar: Der Bericht über die Weihnachtspäckli-Aktion in der November-Ausgabe der NBB hat die Menschen zum Mitmachen motiviert. Das begeistert auch die Redaktion. **MERCII VIELMOL an alle**, die sich engagiert und ein, zwei oder gar noch mehr Weihnachtspäckli geschnürt haben!

Auf den letzten Drücker

Stellvertretend für Sie alle bilden wir hier Graziella Lussana aus Balterswil ab. Sie stürmte erst knapp vor Türschliessung ins «Stöck-

li» – mit vier Päckli, leicht erhöhtem Puls und roten Wangen. Der Grund: Sie hatte Mühe, das Pfarreiheim zu finden – weil in der NBB weder Strasse noch Hausnummer erwähnt waren. **Asche über das Haupt des Redaktors!**

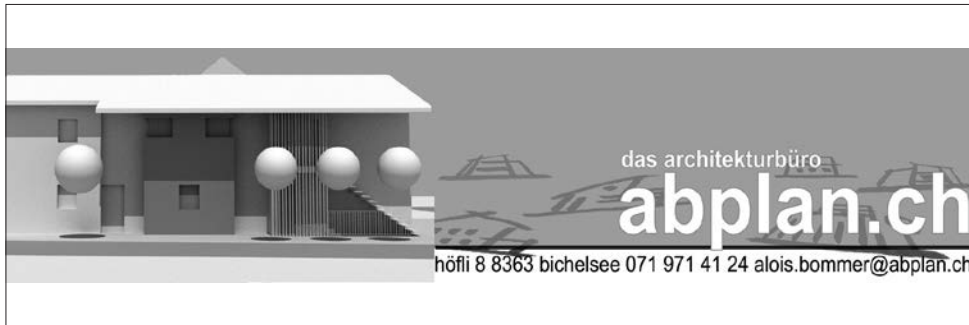
Die Suche sorgte für Stress. Umso mehr, als Graziella Lussana schon den ganzen Tag auf «Vollgas» lief. Sie hatte erst am späten Abend zuvor die Geschichte in der NBB gelesen, spontan entschlossen, vier Päckli beizusteuern – und ein bisschen unterschätzt, wie viel Zeit allein das Einkaufen verschlingt.

Doch Ende gut, alles gut: Die Päckli von Graziella Lussana bildeten den krönenden Schlusspunkt und werden, wie alle anderen Päckli auch, bald schon in Osteuropa für leuchtende Augen sorgen.

Wer dieses Jahr nicht mitwirken konnte, hat 2022 wieder die Möglichkeit. Und kann dabei mehr tun, als nur Päckli packen: Annelies Schaubeger und Alice Bernhart suchen Menschen, die ihre Nachfolge als Päckli-Sammlerinnen antreten! Interessierte melden sich bitte bei Annelies Schaubeger, Tel. 071 979 02 50, oder bei Alice Bernhart, Tel. 071 565 39 42. Sie freuen sich auf Ihren Anruf!

Redaktion





Cheminéeholz Brennholz

Heinz Beerli, Breitehof
8362 Balterswil, Tel. 078 639 49 64





THORO PLATTENHANDEL GMBH

Roland Wey



Verkauf und Verlegen von
keramischen Wand- und
Bodenplatten

Verkauf von Verbrauchsmaterial
sowie sämtlichem Werkzeug für
die Verlegung.

Schnäppli-Eggä

Gewerbestr. 2, 8363 Bichelsee
071 971 17 67
info@thoro-plattenhandel.ch
www.thoro-plattenhandel.ch

ÖFFNUNGSZEITEN PLÄTTLIAUSSTELLUNG:

Mo – Do	08:00 – 11:45 / 13:00 – 17:30
Fr	08:00 – 11:45 / 13:00 – 17:00
Sa	09:00 – 12:00

Katholische Kirchgemeinde

Adventszeit und Weihnachten in der Kirche

Die Katholische Kirche plant diverse Anlässe für die Advents- und Weihnachtstage – auch wenn vieles angesichts der Corona-Lage schwierig planbar ist.



Damit die **maximale Obergrenze von 50 Personen pro Krippenfeier** nicht überschritten wird, bitten wir **vorgängig um Anmeldung mit dem Zusatz, welche der beiden Feiern Sie gerne besuchen möchten**. Einfach per E-Mail an daniela.albus@pastoralraum-tannzapfenland.ch oder telefonisch unter 071 971 17 02.

Festlicher Chor am 1. Weihnachtstag

Seit einigen Wochen schon treffen sich Sängerrinnen und Sänger aus Bichelsee-Balterswil mit ihrer Dirigentin Isabella Bieri, um die «**Christkind'l-Messe**» von Ignaz Reimann für **gemischten Chor, Orgel und Streicher** einzuüben. Dieses Stück kommt dann am **Weihnachtsmorgen, 25. Dezember 2021, um 10.00 Uhr in der festlichen Eucharistiefeier** zur Aufführung.

Wir, aber auch vor allem die Sängerrinnen und Sänger, ihre Dirigentin sowie die Musikerinnen und Musiker, freuen uns bereits sehr auf diesen Hochgenuss – und laden Sie ganz herzlich zum Mitfeiern ein. **Bei diesem Festgottesdienst gilt Zertifikatspflicht!** Daniela Albus

Weihnachtsweg in der Kirche

Ab dem 4. Adventssonntag wird in unserer Kirche St. Blasius eine **Weihnachtsgeschichte in Bildern** zu sehen sein. Der kleine Weihnachtsweg mit grossen Inhalten kann **jederzeit tagsüber bis zur Schliessung der Pfarrkirche um 18.00 Uhr besucht werden**. Eingeladen sind besonders junge Familien und alle, die sich auf das Weihnachtsfest innerlich vorbereiten und einstimmen wollen.

Krippenfeier am Heiligen Abend

Das Thema des in der Kirche erstellten Weihnachtsweges wird **in der Krippenfeier am Heiligen Abend, 24. Dezember, noch einmal aufgegriffen**. Aufgrund der Coronabeschränkungen – und mit dem Ziel, dass auch Familien **ohne Zertifikat** daran teilnehmen können (mit Mundschutz, Abstand und Kontaktdatenerfassung) – werden wir in diesem Jahr erstmals die Krippenfeier gleich **zwei Mal** halten: **Die erste Feier startet um 15.30 Uhr und die zweite Feier beginnt um 17.00 Uhr.**

WICHTIGER HINWEIS

Niemand weiss, wie sich die Coronapandemie und mit ihr die Sicherheits- und Schutzbestimmungen in den kommenden Wochen verändern werden.

Daher bitten wir Sie, sich tagesaktuell zu informieren, ob und unter welchen Bedingungen die geplanten Anlässe durchgeführt werden (können).

Entweder über unsere **Homepage** «www.pastoralraum.tannzapfenland.ch» oder **telefonisch** unter 071 971 17 02.

Danke für Ihr Verständnis. Daniela Albus



Seniorenkreis

Viel Andrang beim Senioren-Theateranlass

Rund 160 Gäste kamen am 19. November zum Theaternachmittag. Lag das grosse Interesse an der Theatergruppe «Silberfuchse Toggenburg» oder am Bedürfnis nach Gemeinschaft? Bestimmt spielten an diesem Nachmittag beide Aspekte eine Rolle.

Schwungvoll begrüsst Bruno Flater, Vorstandsmitglied Seniorenkreis, die Anwesenden. Er stellt die Theatergruppe kurz vor und erläutert den Ablauf des Anlasses. **Danach hiess es «Vorhang auf!» für die spitzzüngige, unkonventionelle Tante Adelheid und deren um die Erbschaft buhlende Verwandtschaft.** Die Komödie «D’Tante Adelheid spinnt» nahm ihren Lauf – und es zeigte sich: Tante Adelheid spinnt in keiner Weise, ist aber sehr manipulierend und egoistisch. Ihr abweisendes und bisbiges Benehmen macht es für die Verwandten zudem schwierig, sie zu mögen. Kein Wunder, zeigen sie nur Interesse am Geld der Tante. Ein «ehrbarer» Dieb, der ein dunkles Geheimnis der Tante aufdeckt, bringt dann aber die überraschende Wende – und plötzlich wird der bittere Wermut-Tea zum köstlichen Champagner...

Die Autorin des Stückes, Ruth Kummer-Burri, hat viele witzige Dialoge in die Komödie eingebaut. Ein Beispiel: «Du kannst in der Hölle Kohle schaufeln gehen!» – «Warum, ich hörte, da gibt's inzwischen Elektrizität!» Die «Silberfuchse» spielten die Komödie mit Herzblut und das Publikum goutierte es mit vielen Lachern, grosser Aufmerksamkeit und Konzentration.

An diesem Nachmittag wurde das Stück in der aktuellen Besetzung zum ersten Mal gespielt. Nervosität wurde aber durch die spürbare Spielfreude in den Hintergrund gedrängt und kleine Unsicherheiten gut weggesteckt. **Das schauspielerische Können und die Merkfähigkeit der teilweise langen Texte verdienen absolute Hochachtung, vor allem auch im Hinblick auf das Alter der Schauspielenden.** Der Name «Silberfuchse» kommt nämlich nicht von ungefähr. So hörte man manch einen Zuschauer respektvoll sagen: «Also das würde ich mir nicht mehr zutrauen.»

Der Applaus des Publikums kam von Herzen und **Bernadette Principe**, ebenfalls Vorstandsmitglied des Seniorenkreis, **bedankte sich am Schluss der Vorführung anerkennend bei den Schauspielenden und deren Team.**

Gewandt leitete sie danach zum **kulinarischen Teil** über. Mit Blick auf die Komödie meinte sie schalkhaft: «Es kann zum Essen gerne ein Kaffee bestellt werden. Der schmeckt bestimmt besser als ein Wermut-Tea!» **Freiwillige Helferinnen und Helfer des Anlasses verteilten danach ein feines Stück Apfelwähe.** Es mundete allen hervorragend. Der Nachmittag neigte sich mit guten Gesprächen und Geselligkeit seinem Ende zu. Draussen begann es bereits einzudunkeln. Es war Zeit, heim zu gehen. **Schön war's – wir kommen wieder.**

Claudia Widmer





Telefon: 071 929 20 50
info@galli-immo.ch
www.galli-immo.ch



Jetzt wieder verfügbar:

Tiefgaragenparkplätze in der Gemeinde
Keine Lust, am Morgen mühsam die Auto-
scheiben freikratzen zu müssen? Dann mien-
ten Sie **jetzt** einen Einstellplatz in einer Tief-
garage! **Wir haben aktuell wieder einige**
Plätze frei – zu attraktiven Konditionen!

Bäumliackerstrasse 4, Balterswil
Günstige 4½-Zi.-Wohnung mit Blick ins Grüne
Ideal für Familie, 80 m², Balkon, Einbau-
küche, Entrée mit Wandschrank, Laminat,
Bad mit Tageslicht, ruhige Lage; Garagen-
und/oder Aussen-PP verfügbar. Bezugs-
bereit per 1.04.2022. CHF 950.– exkl. NK

Baugenossenschaft Balterswil, www.bg-balterswil.ch, Tel. 071 971 46 83

SCHÄR INFORMATIK

kompetent und zuverlässig



Dienstleistungen
Hardware
Software

Lohstrasse 22 8362 Balterswil Tel. 071 971 29 76 www.schaer-informatik.ch

Katholische Kirche

Laiengottesdienst vom 14. November

Jedes Jahr im November gestalten am zweiten Novemberwochenende Laien die Gottesdienste in den evangelischen Kirchen. Dieses Jahr wurde der Laiensonntag von einer Gruppe Frauen, Männern und ihren Kindern gestaltet.

Das Thema «Nähe und Distanz» wurde den Besucher*innen anhand der **Geschichte von Mose**, dem Gott im brennenden Dornbusch begegnet, näher gebracht. Mit viel Herzblut und Einsatz spielten die Kinder zur vorgetragenen Bibelstelle **ein kurzes Theaterstück**.

Die anschliessenden Worte von Anny Schrad-
er verdeutlichten noch einmal, wie schön es
ist, wenn wir Gottes Nähe zulassen.

Im Lauf des Gottesdienstes durften die Besu-
cher*innen je einen Zettel ausfüllen mit einer
Bitte und einem Dank. **Die Bitte konnte nach
dem Gottesdienst in der bereitgestellten Feu-
erschale verbrannt werden, sodass sie symbol-
isch den Weg zu Gott nehmen konnte.**

Der stimmige Gottesdienst wurde von schön-
en Liedern und Musikstücken umrahmt.

**Wir danken dem ganzen Team des Laiengot-
tesdienstes für Ihren Einsatz.**

*Die Vorsteherschaft der evangelischen
Kirchgemeinde Bichelsee-Balterswil.*



Bernath Haustechnik GmbH

Hanspeter Bernath

Hofacker 1
8362 Balterswil

Garten- und Umgebungspflege
Reinigungsarbeiten
Technischer Dienst
Hauswartungen

Tel. 071 971 44 18
Fax 071 971 44 20
Natel 078 751 43 23
Email info@bedi.ch
www.bedi.ch



**Buchen Sie jetzt
unseren Winterdienst!**



Ihre Meinung zählt!

Machen Sie bis 23.12.'21 mit bei der Leser*innenumfrage der NBB und gewinnen Sie 1 von 3 VOLG-Gutscheinen



Liebe Leser*innen,
geschätzte Mitbürger*innen

Seit Oktober 1984 erhalten alle Bürger*innen unserer schönen Gemeinde Bichelsee-Balterswil die NBB, oder – vollständiger – die «Neus us Bichelsee-Balterswil», gratis frei Haus geliefert. Und das seit vielen Jahren jeweils am **ersten Donnerstag im Monat**

Unser Dorfmagazin, das offizielle Mitteilungsblatt der Gemeinde, manchmal auch liebevoll «s'Käsblättli» genannt, versorgt Sie monatlich mit Informationen, Berichten und Reportagen sowie aktuellen News der Politischen Gemeinde und der Verwaltung, der Kirchen, Schulen und Vereine, der Unternehmen sowie regionaler Institutionen und Stiftungen. Geschichten über Menschen, die etwas zu erzählen oder Besonderes geleistet haben, eine Übersicht aktuell bevorstehender Veranstaltungen und die Monats-Agenda auf der Rückseite runden das Informationsangebot ab.

Nun will die Redaktion gerne von Ihnen wissen: Stimmt die Themenauswahl – oder gibt es Themen, die Sie vermissen? Genügen die Informationen – oder wollen Sie zu spezifischen Themen mehr wissen? Räumt die NBB allen genug Raum ein – oder setzt sie ihre Schwerpunkte nicht in Ihrem Sinn?

Bitte nehmen Sie sich ein wenig Zeit und beteiligen Sie sich bis 23.12. an der Umfrage.

So geht's:

1. **Machen Sie bitte vorzugsweise online mit – über den hier abgebildeten QR-Code.** Das erleichtert uns die Datenerfassung sehr.
2. Wenn Sie «analog» mitmachen wollen, kreuzen Sie auf der folgenden Doppelseite bei allen Fragen die für Sie zutreffendste Antwort an. Im zweiten Teil können Sie teils mehrere Antworten ankreuzen – oder dort, wo Linien sind, eine eigene Antwort notieren.
2. Fotografieren, kopieren oder scannen Sie die ausgefüllte Umfrage und mailen Sie diese als Dateianhang an n-b-b@bluewin.ch, Betreff: **Leserumfrage**. Wahlweise schicken Sie die Doppelseite **per Post an Jörg Rothweiler, Schützenstrasse 2, 8362 Balterswil.**
3. Für die Verlosung der **drei VOLG-Gutscheine im Wert von je 50 Franken** benötige ich Ihren **Namen und Ihre Adresse**. Bitte senden Sie diese Angaben **GETRENNT** (im E-Mail im Textfeld, bei Postversand als Absenderadresse auf dem Couvert). Notieren Sie diese Angaben bitte **NICHT** auf dem Antwortbogen. **Nur so kann ich Ihre Antworten anonymisiert erfassen und auswerten!**

MERCI VIELMOL fürs Mitmachen bis spätestens am 23.12.2021 – und viel Glück bei der Verlosung!
Jörg Rothweiler

immo facility
group

Unsere Leidenschaft sind Gebäude.



Wir sind Ihre Spezialisten für

Hauswartung	Gartenpflege
Winterdienst	Umgebungsarbeiten
SIBE-Brandschutz	Heizungsbetreuung
Handwerksdienste	Technik & Wartung
Bau-, Fassaden-, Solar- & Fensterreinigung	

immo facility (amrhein) GmbH
8362 Balterswil 071 970 07 90
damrhein@immofacility.com
www.immofacility.com



YVES MÜNGER GMBH
ELEKTROINSTALLATIONEN

Ihr Partner für
Elektroinstallationen.

Dienstleistungen:

- Service und Reparaturarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Gebäudeautomation
- Netzwerk und Telefoninstallationen
- Beratung und Expertisen

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme

Yves Mürger GMBH

Stickerstrasse 13 | CH-8362 Balterswil
T 071 970 01 68 | info@yvesmuenger.ch
www.yvesmuenger.ch

SANITÄR

LENZLINGER GmbH

WWW.SANLENZ.CH

Reparatur-Service · Entstopfung · Wasserschaden · Installation
Entkalkung · Wäschetrocknung · Waschgeräte · Entkalkungsanlagen
Boilerentkalkung · Rohrreinigung

Sanitär

Lenzlinger GmbH
Beat Lenzlinger
Hörnlistrasse 18
8360 Eschlikon
T 079 917 55 54
lanzae@leunet.ch
www.sanlenz.ch

Testen Sie unsere Flexibilität 079 917 55 54



Schmerzspezialistin

071 971 50 38

Schmerztherapie
und Faszien ziehen
nach Liebscher & Bracht

Brigitte Bradovka
Im Fallen 3
8362 Balterswil
Natel: 076 414 50 38



Bei folgenden Fragen bitte je nur eine Antwort ankreuzen!

Ich wohne in

- der Gemeinde
- einem anderen Ort

Ich wohne in der Gemeinde seit

- weniger als 1 Jahr
- 2 bis 5 Jahren
- 5 bis 10 Jahren
- 10 bis 20 Jahren
- mehr als 20 Jahren

Ich bin

- männlich
- weiblich
- keine Angabe

Mein Alter

- bis 20 Jahre
- 21 bis 30 Jahre
- 31 bis 50 Jahre
- 51 bis 70 Jahre
- älter als 71 Jahre

Die generelle Aufmachung der NBB gefällt mir

- sehr gut
- gut
- nicht so gut
- überhaupt nicht

Die Bilder finde ich

- oft ansprechend
- in Ordnung
- nicht immer schön

Die Grundschrift der NBB finde ich

- gut lesbar
- nur schwer lesbar

Die Artikel sind

- spannend geschrieben
- langweilig geschrieben

Die Beiträge sind

- meist interessant
- mehrheitlich langweilig

Die Berichte sind

- meist zu lang
- mehrheitlich passend
- meist zu kurz

Der Umfang der NBB ist für mich

- meist zu gross
- mehrheitlich passend
- meist zu gering

Ich lese meist

- alle oder fast alle Artikel
- mehrere Artikel
- nur einen oder zwei Artikel
- gar nichts, sondern blättere das Heft nur kurz durch

Den Themenmix finde ich

- sehr gut
- prinzipiell ok
- bisweilen etwas willkürlich
- gar nicht gut

Ich lese in der NBB

- immer wieder Neues oder Interessantes
- manchmal durchaus Neues
- nur selten Neues
- immer nur Bekanntes

Die NBB erscheint aus Kostengründen Schwarz-Weiss. Das finde ich

- super und einzigartig
- schlecht

Ich habe selbst schon Beiträge an die NBB eingereicht

- regelmässig
- immer wieder einmal
- vereinzelt
- noch nie

Die Redaktion der NBB agierte mir gegenüber

- kooperativ und unterstützend
- neutral
- nicht so toll, aber es klappte
- schlecht oder unfreundlich

Eingereichte Beiträge werden beim Einpassen ins Layout redigiert und teils gekürzt. Das

- finde ich gut, weil es der Qualität dient
- ist schade, führte aber bisher nicht zu Problemen
- führte schon zu Verärgerung meinerseits
- finde ich völlig daneben

Eingereichte Beiträge werden vor Publikation als PDF zur Freigabe zurückgespielt. Das

- ist mir sehr wichtig, da ich so sehe, was geändert oder angepasst wurde
- finde ich nett, auch wenn es zusätzliche Arbeit bedeutet und eh meist alles richtig ist
- sollte nur dann gemacht werden, wenn Berichte stärker verändert wurden
- ist unnötig und bereitet mir nur lästige Mehrarbeit

Bei folgenden Fragen bitte alles Zutreffende ankreuzen!

Mich interessieren vor allem Berichte der Rubriken

- Editorial
- Gemeinde & Verwaltung
- Amtliches
- Schulen
- Kirchen
- Vereine

- Wirtschaft
- Politik
- Menschen
- Institutionen & Stiftungen
- Veranstaltungen
- Agenda

Folgende Inhalte möchte ich nicht missen

- Editorial
- Gemeinde & Verwaltung
- Amtliches
- Schulen
- Kirchen
- Vereine
- Wirtschaft
- Politik
- Menschen
- Institutionen & Stiftungen
- Veranstaltungen
- Agenda

Auf folgende Inhalte könnte ich verzichten

- Editorial
- Gemeinde & Verwaltung
- Amtliches
- Schulen
- Kirchen
- Vereine
- Wirtschaft
- Politik
- Menschen
- Institutionen & Stiftungen
- Veranstaltungen
- Agenda

Folgende Rubriken nehmen oft zu viel Raum ein

- Gemeinde & Verwaltung
- Amtliches
- Schulen
- Kirchen
- Vereine
- Wirtschaft
- Politik
- Menschen

- Institutionen & Stiftungen
- Veranstaltungen

Folgende Rubriken sind oft unterrepräsentiert

- Gemeinde & Verwaltung
- Amtliches
- Schulen
- Kirchen
- Vereine
- Wirtschaft
- Politik
- Menschen
- Institutionen & Stiftungen
- Veranstaltungen

Folgende zusätzliche Inhalte wären interessant

- «Frage des Monats», beantwortet jeweils von einer Person aus dem Gemeinderat
- Porträts mit den wichtigsten Informationen der Vereine
- Rubrik «Werk» mit Infos zur Wasser-, Strom- und Datenversorgung
- Rubrik «Tipps & Tricks» zu Themen wie Steuern, Baugesuche, Verwaltungsdienste, Umwelt etc.
- Rubrik «Neues im Web» mit Infos zu neuen Inhalten der Gemeinde-Website
- Rubrik «Hinter den Kulissen» mit Reportagen aus Unternehmen im Dorf
- Rubrik «Klassenzimmer» mit Reportagen aus Schule und Kindergarten
- Rubrik «Action in BiBa» für Freizeit-Tipps

- _____
- _____

Eine Verknüpfung der NBB (z.B. via QR-Codes) mit der Gemeinde-Website, auf der zusätzliche Infos zu einem Thema zu finden wären,

- fände ich super
- finde ich gut, wenngleich etwas kompliziert
- finde ich unattraktiv, da ich Infos lieber gedruckt auf Papier vorliegen habe
- finde ich schlecht, weil es ältere Menschen, die digitale Medien wenig oder gar nicht nutzen (können), diskriminieren würde

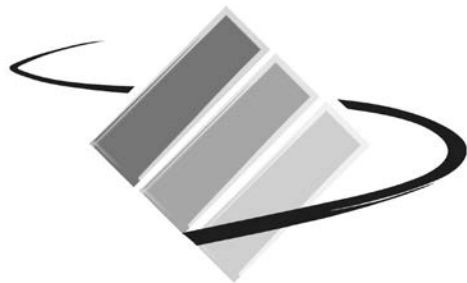
Wenn es die NBB einmal nicht mehr gäbe,

- würde mir etwas Unverzichtbares fehlen
- wäre es mühsam für mich, an für mich wertvolle Informationen zu kommen
- wäre es schade, aber verschmerzbar
- würde ich es wohl kaum bemerken

Was ich der Redaktion immer schon mal mitteilen wollte:



AUS DEN SCHULEN



Primarschulen und Kindergärten

Räbeliechtli-Umzüge in beiden Dorfteilen

Am 4. November fanden in Bichelsee und in Balterswil die traditionellen Räbeliechtli-Umzüge der Primarschulen und der Kindergärten statt.

«Ich bi mit mim Räbeliechtli unterwegs hüt Znacht...», tönte es am Montag nach den Herbstferien in den Schulzimmern des Schulhauses Rietwies. Endlich war wieder «Räbeliechtli»-Zeit! Mit viel Fleiss und Vorfreude schnitzten die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe am Morgen jeweils ihre eigene Räbe. Der Umzug am Abend mit den vielen Räbeliechtli wurde dann ein richtig schöner Anlass! Vom Pony Sämi, das den Umzug anführte, dem Strassenlampenlöscher Alex Ender, den Feuerwehrmännern unter der Leitung von Rehan Osmani, der ganzen Mittelstufe und ihren Klassenlehrpersonen bis zu den Meistergrilleuren Markus Stark und Martin Imhof erfüllten alle ihren engagierten Einsatz perfekt und zur Freude von Gross und Klein. Dass so viele Eltern, Familien, Zuschauerinnen und Zuschauer die Strassen säumten, dem Kindergesang zuhörten, die Festwirtschaft stürmten und diesen traditionellen Schulanlass unterstützten, beeindruckte und erfüllte alle in Balterswil beim Anlass Anwesenden mit grosser Freude.

In Bichelsee besammelten sich die Kinder des Kindergartens und der Primarschule ebenfalls am frühen Abend auf dem Schulhausplatz zum Räbeliechtli-Umzug. Fackeln wurden am Feuer entfacht – und schon bald brannten auch die Kerzen in den schön geschnitzten Räben.

Begleitet vom Piccolospiel startete der Umzug durchs Dorf, und beim ersten Halt trafen zusätzlich auch die Tambouren ein. Die Kinder sangen mit Begeisterung die einstudierten Lieder – kräftig unterstützt durch das Handharmonikaspiel von Peter Baumann.

Die Kindergarten-Kinder nahmen wie gewohnt eine etwas kürzere Route als die Primarschülerinnen und -schüler. Zurück bei der Turnhalle gaben die Tambouren nochmals ihr Bestes – und danach durften sich alle in der Rābenbeiz stärken, welche draussen von den Kindern der Mittelstufe bestritten wurde.

Da gab es feine Kürbissuppe, verschiedene Würste, Kuchen – und der sehr gelungene Abend klang gemütlich aus.

Lehrpersonen Balterswil & Vreni Stöckli



Wichtige Schuldaten bis Januar 2022

So., 19.12.'21 bis So., 02.01.'22

Weihnachtsferien

Mi., 12. Januar 2022

Skitag im Toggenburg, 3./4. Primarklassen

Mo., 17. Januar 2022

Infoabend Eintritt Kindergarten / Übertritt Primarschule
(abhängig von der dann aktuellen Corona-Situation)

Genauere Angaben zu den Anlässen finden Sie auf der Website www.schulenbichelsee.ch

Unterstufe

Sternstunden für die Unterstufe Balterswil

Am 18. November reisten die Kinder der Unterstufe im Rahmen des «NMG»-Unter-richts ins Planetarium nach Kreuzlingen.

Das NMG-Thema der Unterstufe im Rietwies ist momentan «Sonne, Mond und Sterne». So planten wir Lehrerinnen eine Abenteuer-reise ins Weltall. Am Donnerstag, 18. Novem-ber 2021, hoben wir im Nebel ab in Richtung Siegershausen und wanderten gemütlich mit drei- bis vierfacher Lichtgeschwindigkeit durch das Weltall an den Planeten vorbei auf die Sonne zu. Die Planeten und die Distanzen waren dabei eine Milliarde Mal kleiner als in Wirklichkeit. Das heisst: Mit jedem Schritt legten wir das Doppelte der Distanz von der Erde bis zum Mond zurück!

Natürlich machten wir einen Halt bei den Bommer Weihern und brätelten eine Wurst zum Z'mittag. Auf der grossen Wiese und im Wald vergnügten sich die Kinder beim fried-lichen und abenteuerlichen Spiel an der Son-ne. Nachdem wir etwa 6 Millionen Kilometer zu Fuss absolviert hatten, empfing uns Frau Egli im Planetarium Kreuzlingen. Die Plane-tariumkuppel beeindruckte alle sehr. Im Film

«Das Kleine 1x1 der Sterne» auf der 360°Full-dome-Leinwand nahmen uns Tim, Mark und Tina zuerst mit auf ein spannendes Planetari-um-Abenteuer: Während die drei Kinder die Sterne beobachten und diverse Sternbilder kennenlernen, sieht Tim in der erzählten Ge-schichte eine Sternschnuppe – und in ihm keimt der Wunsch, zum Mond zu fliegen ...

Und sein Wunsch wurde tatsächlich Realität: Plötzlich befanden sich die kleinen und gros-sen Zuschauerinnen und Zuschauer sowie Tim, Tina und Mark an Bord eines Raumschif-fes, in welches sie hinein «gebeamt» wurden – und reisen gemeinsam durch das Sonnen-system.

Unter der grossen runden Kuppel des Pla-netariums schloss die Show mit einem Blick in den aktuellen Nachthimmel ab. Fasziniert von Sonne, Mond und Sternen und müde vom Tag landeten wir glücklich wieder zuhause.

Die Lehrerinnen Nadine Gügör,
Kripa Ritter und Regine Imhof





FISCHER
CARROSSERIE-LACKIERCENTER

Oliver Fischer
Gewerbestrasse 4, 8363 Bichelsee
Mail: info@fischerlackiercenter.ch
Tel.: 071 971 33 22 www.fischerlackiercenter.ch

- Lackierkabinen für Grossfahrzeuge bis 20 m
- Elastomer-Beschichtungen für perfekten Schutz
- Reparaturen und Lackierungen aller Fahrzeuge
- Restauration und Aufbereitung von Oldtimern



VSCI



Musikschule

Ein kunterbuntes Herbstkonzert

Am 31. Oktober fand das diesjährige Herbstkonzert der Musikschule statt. Es war ein Anlass, bunt wie die Herbstblätter, bei dem alle voll auf ihre Kosten kamen.

36 Musiker*innen und Sänger*innen zeigten ihr Können – und begeisterten die anwesenden Eltern, Grosseltern, Göttis, Nachbarn und Freunde. Frenetischer Applaus nach den Stücken war ihr Lohn an diesem Abend. Bei eini-

gen Stücken riss es die Besucher fast von den Stühlen, bei anderen Liedern wiederum konnte man entspannt zurücklehnen, geniessen oder sogar mitsingen. Das kurzweilige Programm liess keine Wünsche offen. *Katja Schätti*



Volksschulgemeinde

Alle Anträge einstimmig angenommen

Die Budgetversammlung der Volksschulgemeinde am 23. November war eine schnelle Angelegenheit. Alle Anträge wurden von den Stimmbürger*innen genehmigt.

Schulpräsidentin Andrea Schwager war nervös. Völlig zu Unrecht, wie sich herausstellte. Flankiert und unterstützt von Ihrem Behördenkollegium leitete sie ihre erste Live-Versammlung sicher – und die 82 anwesenden Stimmbürger*innen segneten alle Anträge der Behörde ohne Gegenstimme ab. So wurde das mit einem Aufwandüberschuss von rund 201'000 Franken kalkulierende Budget ebenso absegnet wie die **Steuerfusssenkung um zwei auf neu 96%**, die Investitionsrechnung mit **Nettoinvestitionen von 500'000 Franken** und die beiden Verpflichtungskredite über je 150'000 Franken für die Sanierung des Spielplatzes der Rietwies-Schulanlage und die erste Etappe der Sanierung des Lehrerzimmers sowie des Dachstock-Ausbaus in der Lützelmurgschule.

Viel Applaus gab es am Ende, als Ex-VSG-Präsident **Daniel Stamm** und VSG-Behördenmitglied **Carmen Tobler** offiziell verabschiedet wurden – kleine Geschenke für beide inklusive.



M. HUBMANN

Zimmerei Bauschreinerei

Umbauten Neubauten Treppenbau

Liefern und montieren von Fenstern Isolationen

Vermietung von Partyzelten & Festbestuhlungen

8363 Bichelsee Hauptstrasse 21 ☎ 071 - 971 11 53



RALPH MÜNGER AG
Sanitär • Heizungen
8362 Balterswil Tel. 071 971 16 64

Service • Installationen
www.ralpmuenger.ch info@ralpmuenger.ch

Bahnhofstrasse 22a
8360 Eschlikon
071 971 16 16

Unterdorf 3
8363 Bichelsee
071 971 36 15

bingesserhuber.ch



bingesser huber elektro ag



GDR
SCHWEISSTECHNIK AG

METALLVERARBEITUNG NACH MASS

professionell in
Planung und
Fabrikation.

HARDOX
WEARPARTS

Zertifizierter Verschleissblech
Spezialist in Ihrer Nähe

gdr-ag.ch 071 971 47 71

AUS DEN VEREINEN



Mädchenriege Balterswil

Tolle Resultate am Hallenjägerballturnier

Am Sonntag, 15. November, nahmen zwei Mannschaften der kleinen Mädchenriege Balterswil am Hallenjägerballturnier in Romanshorn teil, massen sich mit 48 Mannschaften aus dem ganzen Kanton – und eroberten die Plätze 3 und 4.

Leider mussten sich die **Knaben der kleinen Jugirieg**e wegen zu vielen Ausfällen kurzfristig abmelden. **Doch die Vorfreude und der Wettkampfgeist waren bei den Mädchen spürbar. Endlich wieder ein Wettkampf!** Beide Gruppen rangierten sich in der Vorrunde auf dem 1. Platz – und konnten am Nachmittag um die vorderen Ränge mitmischen. Was für ein toller Auftakt! **Das Ballgefühl und das Zusammenspiel steigerte sich mit jeder Begegnung.** Leider gelang es unseren beiden Mannschaften nicht, das dritte Nachmittagsspiel für sich zu gewinnen. Doch die Podestplätze waren immer noch in Griffnähe. **Die grösseren Mädchen eroberten dank schneller Ballwechsel und viel Treffsicherheit den**

hervorragenden 3. Rang. Bei den kleineren **Mädchen reichte es trotz vollem Einsatz ganz knapp nicht zum Sieg.** Sie belegten am Ende den tollen vierten Platz.

Das Leiterteam ist stolz auf die Leistungen aller Mädchen und auf den sehr guten Teamgeist! **Herzlichen Dank überdies allen Fahrerinnen und Kampfrichter*innen!** *Mirjam Graf*



Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil

Glanzresultat für Romy Crimi

Am 30. Oktober fand in Thun der Schweizer Junioren + Veteranen-Final statt. Romy Crimi, die jüngste Schützin der SG Balterswil-Ifwil, eroberte Rang 8.

Zum Saisonabschluss konnten fünf junge Schütz*innen am Schweizer Junioren + Veteranenfinal «JU+VE» teilnehmen. Wie gewohnt war es kühl, der Nebel aber dieses Mal kein Thema. Dafür galt es, die Corona-Massnahmen zu beachten, wobei das Schutzkonzept für fast alle die Teilnahme möglich machte.

Der Final wird mit 20 Schuss mit maximal 218 Punkten ausgetragen. **Mauro (191.2), Svenja (186.6) und Dominik (183.5) schossen sehr hohe Resultate.** Patrice verlor mit zwei Fehlschüssen viele Punkte. **Romy Crimi, die Jüngste in der Balterswil-Ifwiler Gruppe, trumpfte zur riesigen Freude gross auf** und benedete mit einer glatten 10.9 die Qualifikation mit 193.0 Punkten.



Treffsichere Jungschützin: Romy Crimi

Mauro Werner fehlten für den Finalausstich der Top-Ten als 15. von 135 Finalist*innen nur knapp zwei Punkte. Insgesamt traten mehr als 1'200 Schütz*innen der Kategorie U21 zur Finalqualifikation an.

Romy Crimi schaffte den Sprung unter die besten Zehn. In ihrer Kategorie U17 nahmen ursprünglich 1'265 Schütz*innen teil. **Im Final, bei dem jeder Schuss einzeln kommandiert wird, schoss Romy als jüngste Finalteilnehmerin mit kalten Fingern sagenhafte 91.0 Punkte und verbesserte sich trotz grosser Anspannung um zwei Plätze auf den 8. Schlussrang.**

Armin Schilling



Nachwuchsleiter Elias Huber mit Patrice Wettstein, Dominik Hollenstein, Romy Crimi, Svenja Amrhein und Mauro Werner.



Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil

Der grösste Schiessanlass der Ostschweiz

Nach der coronabedingten Absage 2020 konnte heuer der Final der Ostschweizer Mannschaftsmeisterschaft OMM auf dem Schiessstand «Steig» in Aadorf durchgeführt werden. Die Organisation übernahmen die drei Vereine SG Balterswil-Ifwil, die Vereinigten Schützen Aadorf und der Pistolenverein Aadorf.

Nach vier Qualifikationsrunden auf dem Heimstand fand Anfang November der **Finalwettkampf der Ostschweizer Mannschaftsmeisterschaft OMM** statt. Die 300m-Gewehrmannschaften bestehen dabei aus acht Schütz*innen. Bei den Pistolen-Schütz*innen treten fünf Personen an. **Insgesamt klassierten sich 39 Gewehr- und Pistolennmannschaften mit total 244 Schütz*innen.** Im Gegensatz zu vielen Sportarten sind die Aktiven im Schiesssport in der Überzahl. **Das Schiessen wurde in Aadorf, das Nachtessen mit anschliessender Rangverkündigung in Balterswil durchgeführt.** Beim Anlass galt Zertifikatspflicht und die Eingangskontrollen zeigten: Die Schütz*innen und Begleiter*innen schützten sich zu 100%.

Der Wettkampf wurde mit 20 Schuss pro Schütz*in ausgetragen. Diverse erreichten dabei nahezu das Maximum. Das belegt, dass auch im Breitensport «Schiessen» das Niveau sehr hoch ist. Nachdem der Balterswil-Ifwiler Nachwuchs bei den letzten vier OMM-Finals zwei Siege und einen 2. Rang erreichte, schaffte das Team dieses Jahr die Qualifikation nicht. **Mit einem Augenzwinkern wurde erklärt, dass aus sportlicher Sicht auf den Heimvorteil verzichtet wurde.**

Armin Schilling





DTV Balterswil, Damen 1

Eine Turnfahrt mit viel Spiel und Spass

Die diesjährige Turnfahrt der Damen 1 aus Balterswil fand am 23. Oktober statt, war abwechslungsreich – und forderte von den Turnerinnen verschiedene Fertigkeiten.

Von Balterswil liefen die Turnerinnen zum Bahnhof Eschlikon, wo es mit dem Spiel «Erwischt» eine erste Aufgabe gab, bei der «Frau» ihre «Komfortzone» verlassen musste: Jede bekam ein Kärtchen mit drei Aufgaben, die auf dem Weg nach Ebikon erledigt werden mussten, ohne dass es die Mitreisenden bemerkten. Ein lautes Geräusch machen ... Daumnuckeln ... oder eine Diskussion über die «heutige Jugend» ... Wer jemand erwischte, bekam einen Punkt. Wer eine Aufgabe erledigen konnte, ohne bemerkt zu werden, erhielt auch einen Punkt. Letztlich zeigte sich: Die Aufgaben selbst waren eher unwichtig – der Spassfaktor dafür umso höher.

In Ebikon ging es nach einer kurzen Verpflegung weiter mit einem Indoor-Wakeboard-Surf Kurs. Dieser erforderte Gleichgewicht und Konzentration. Stand «Frau» aber erst einmal allein auf dem Brett, wurde sie mit einem unglaublich tollen Gefühl belohnt.

Wieder mit dem Zug zurückgekehrt nach Eschlikon, mussten wir leider feststellen, dass der Bus bereits abgefahren war. Somit durften die Turnerinnen den Weg nach Balterswil zu Fuss antreten. Dort bereiteten sie in Gruppen das Nachtessen vor. Danach schlüpfen alle in eine Rolle und kleideten sich entsprechend.

Ein Krimidinner stand auf dem Programm! Unter dem Titel «Sizilianische Gepflogenheiten» tauchte man in die 1950er-Jahre ein – mit gerissenen Mafiosi und korrupten Beamten. Gefordert wurden nun schauspielerische Fähigkeiten. Wird der Täter gefunden oder kommt er davon? Das Rätsel, das feine Essen und die gute Gesellschaft sorgten für einen tollen Abend mit viel Gelächter und Spass.

Am nächsten Morgen kam «Frau» mehr oder weniger gut aus dem Schlafsack und suchte während einer Yogalektion ihre innere Mitte. Nach einem gemütlichen Brunch stand ein weiteres Highlight auf dem Programm: Ein Shuffle-Workshop mit Arina Luisa. Die schnellen Bewegungen mit den Füßen waren herausfordernd, aber es machte Freude und das Ergebnis konnte sich definitiv sehen lassen. Nach einem Mittagessen gab es zum Abschluss noch ein Spielturnier. Die Gruppen mussten sich in der Turnhalle und am Spieltisch beweisen. Als erstes jedoch mit drei vorgegebenen Buchstaben einen Gruppennamen herausfinden und sich als Gruppe kennzeichnen – mit Gesichtsfarbe, Zeitung, Bändeln und Seilen. Gegen den Abend blickten alle auf ein gelungenes Wochenende zurück und machten sich auf den Weg nach Hause.

Larissa Bischof

Netzballerinnen des SVKT Bichelsee

Endlich wieder Netzbball-Wettkämpfe

Nach längerer Turnierpause wagten sich die Netzballerinnen an die Wintermeisterschaft Ostschweiz 2021/'22 und traten beim Plauschturnier in Bürgeln an.

Die Vorrunde der Wintermeisterschaft Ostschweiz fand am 6. November in Roggwil statt. Dabei kämpften die neun Mannschaften der Ligen 2A und 2B in dieser Saison gleichwertig, weshalb es an der Rückrunde im März 2022 nur eine einzige Rangliste geben wird. In Roggwil zeigte sich: Die Frauen haben das Spielen trotz der langen Pause nicht verlernt! Nun erwarten sie mit Spannung die Rückrunde für die es, da die Punkte in der Vorrunde gleichmässig verteilt wurden, keinen klaren Favoriten gibt.

Am 20. November trat ein Team am Plauschturnier in Bürgeln an. Dort herrschte tolle Stimmung und es wurde um jeden Punkt gekämpft. Das Spielen machte grossen Spass, auch wenn die Punkte nicht immer zu Gunsten der SVKT-Netzballerinnen verteilt wurden. Auch bei einem Schiri heisst es: «Übung macht den Meister». Trotzdem eroberten die Frauen Rang 2. Das hat ihr super gemacht!

Übrigens: Netzbball ist das vielseitige Mannschaftsspiel für alle – in jedem Alter! Wer Lust hat, das Spiel kennenzulernen, packt einfach



die Turnschuhe, kommt vorbei und überzeugt sich selbst! Wir spielen immer montags von 19:00 bis 20:15 Uhr in der Traber-Turnhalle in Bichelsee. Wir freuen uns auf Dich!

Katharina Auer



Bäckerei-Konditorei
Priska & Martin Bosshard
Hackenbergstrasse 5
8362 Balterswil
☎ 071 971 16 54

Die Bäckerei braucht Verstärkung!

Wir suchen per 1. Januar 2022 oder nach Vereinbarung

Bäcker-Konditor*in oder Hilfskraft 40 – 100%

In unserem Familienbetrieb stellen wir feinste Backwaren her – aus saisonalen und regionalen Zutaten. Ohne Zusatzstoffe! Denn es ist uns wichtig, das traditionelle Handwerk zu erhalten.

Gerne erteilen wir persönlich Auskunft.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!



blickfang

Ihr persönliches Kosmetikstudio

info@blickfang-kosmetik.ch
www.blickfang-kosmetik.ch



Judith Andri
Unterdorf 5
8363 Bichelsee
Tel.: 071 971 41 29

Liebe Kundinnen, liebe Kunden

Das Jahr neigt sich seinem Ende entgegen, Weihnachten steht vor der Türe und ich sage «DANKE für Ihre Treue!»

Als kleines Dankeschön schenke ich Ihnen einen **20-Franken-Gutschein auf eine Gesichtsbildung** im Januar oder Februar 2022.

Geniessen Sie die Weihnachtszeit und starten Sie gut ins neue Jahr, für das ich Ihnen viel Glück, Gesundheit und Freude wünsche.

Ihre Judith Andri



Schwager



Bedachungen AG

Dach- und Fassadenbau

8376 Fischingen | 8360 Wallenwil/Eschlikon
071 977 15 67 | www.schwagerag.ch

«Bogen»*

Bogen?

Mehr unter www.fairdruck.ch

FAIRDROCK

Fairdruck AG
Kettstrasse 40 | 8370 Sirmach

Filiale Zürich
Riedstrasse 1 | 8953 Dietikon

ClimatePartner



Geräteriege Balterswil

Im Einsatz an nationalen Wettkämpfen

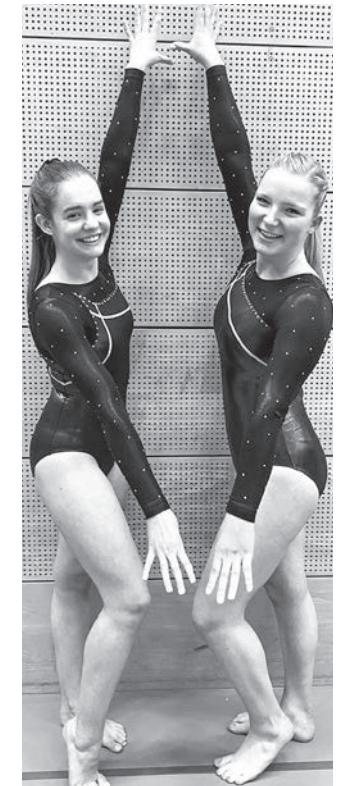
Die Turnerinnen der Geräteriege traten am Getu Cup Thurgau an – und auch bei der in diesem Jahr sehr aussergewöhnlichen Schweizermeisterschaft.

Einige Turnerinnen der Geräteriege Balterswil (K5 bis K7 und Damen) nahmen in der Turnfabrik in Frauenfeld am **diesjährigen Getu Cup Thurgau** teil. Das Spezielle an diesem Wettkampf war, dass **Turnerinnen aus der ganzen Schweiz** starten konnten. Die Balterswilerinnen standen also im direkten Vergleich mit den besten nationalen Turnerinnen. In die **Auszeichnungen** zu turnen vermochte an diesem Wochenende **Luzia Moser** (Kat. 6) mit Rang 11 und **Aline Auer** mit Rang 12.

Dieser Wettkampf diente zugleich als letzte Vorbereitung für die **Schweizermeisterschaft (SM)** in Wetzlingen am darauffolgenden Wochenende, bei welcher Luzia und Aline nochmals zum Einsatz kamen.

Leider wurde auch dieses Jahr die normalerweise durchgeführte «Trilogie» von Wettkämpfen abgesagt. **Daher übernahm der ursprüngliche Veranstalter des «Sie und Er»-Wettkampfs die Organisation für eine aussergewöhnliche neue Form von Schweizermeisterschaftswettkampf im Geräteturnen.** Es war ein **Gruppenwettkampf**, in dem fünf junge Männer und Frauen aus den Kategorien 5 bis 7 sowie Damen/Herren vertreten waren. Es gab **vier verschiedene Gruppenkategorien (A, B, C und D)** – und an jedem Gerät eine Streichnote. **Luzia Moser** und ihr Team starteten in der Kategorie C – und eroberten den **guten achten Schlussrang**. **Aline Auers** Gruppe trat in der Kategorie D an – und belegte den ebenfalls guten 10. Rang. Aline glänzte dabei besonders an den Geräten **Boden und Reck**, an denen sie für ihre Übungen die Note 9.45 bekam. **Herzliche Gratulation den Beiden für ihre tollen Leistungen.**

Larissa Bischof



Sie haben keine Zeit Ihre Website aktuell zu halten?
Dann ist unser **Rundum-sorglos-Paket** genau richtig.



Ab 49 Franken eine top aktuelle Website - inkl. Sicherheitsupdates

Die Medien-Experten für
Internetauftritte
E-Mail-Newsletter
Webshops
Logo & Graphic Design

appmulti.ch



Appmulti AG
8363 Bichelsee
071 350 13 80
info@appmulti.ch

Verein Ferienpass Bichelsee-Balterswil

30 tolle Angebote gab's beim Ferienpass 2021

Dieses Jahr konnte der Ferienpass BiBa mit dem aktuell sechsköpfige Team aus Karin Bätcher, Hazan Engeler, Nicolette Küng, Simone Morado, Nicole Amrhein und Conny Wettstein 30 tollen Kursangebot organisieren.



Die Kurse wurden von den Kindern rege genutzt und einige Angebote konnten dank der Helfer*innen und Kursleiter sogar kurzfristig aufgestockt werden.

In der ersten Herbstferienwoche besuchte wieder eine grosse Anzahl Kinder den «Ferienpass» mit seinen vielen Kursangeboten – darunter einige bekannte Kurse wie Feuerwehr, Mosten, Basteln, Biken, Schiessen, Dekorieren und Turnen, aber auch neue Kurse wie Jassen, Tennis, Handlettering, Samariter, Bogenschiessen und Esel. Interessierte finden viele Impressionen auf www.ferienpassbiba.ch!



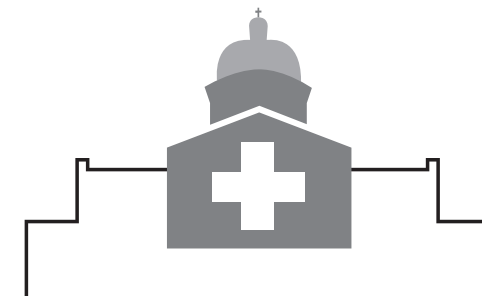
2022 geht's natürlich weiter

Das Team des Vereins Ferienpass freut sich bereits auf den Ferienpass im kommenden Jahr, der vom 9. bis 14. Oktober 2022 stattfinden wird.

Ein ganz herzliches Dankeschön möchten wir den Sponsoren und Kursleitern aussprechen, die den Ferienpass unterstützen. Und wer ebenfalls Interesse hat, den Ferienpass 2022 zu unterstützen ist herzlich willkommen und meldet sich bitte beim Vereinsvorstand unter info@ferienpassbiba.ch. *Nicole Amrhein*



POLITIK



«Die Mitte» Bichelsee-Balterswil

Herbstversammlung von «Die Mitte»

Die traditionelle Herbstversammlung der ehemaligen CVP fand unter neuem Parteinamen «Die Mitte Bichelsee-Balterswil» im Sternenhof statt.

Christoph Zarth informierte umfassend und mit viel Engagement von seiner Arbeit als Gemeindepräsident und über zahlreiche Themen, welche die Gemeinde bewegen. Er erwähnte, dass in den nächsten Monaten wichtige Projekte wie **digitales Gemeindearchiv, Ortsplanungsrevision, Sanierung Steigstrasse oder Projekt Werkhof** anstehen. Es gebe aber auch **Gestaltungsspielraum für Visionen und Ideen** wie zum Beispiel die Standortsuche für eine allfällige neue Gemeindeverwaltung, betonte Zarth. Wichtig sei ihm, **dass die Bevölkerung gemeinsam mit dem Gemeinderat unser Dorf gestaltet**. Dabei soll nicht nur Bekanntes verbessert werden, sondern auch Neues geschaffen und verantwortungsvoll und ideenreich umgesetzt werden. Die **Ortsplanungsgestaltung entlang der Kantonsstrasse** wird sicher ein grosses Thema sein. Die **verständliche Finanzplanung zeigt, dass eine Steuerfusserhöhung von 5% beantragt werden muss, um die anstehenden notwendigen Arbeiten in den kommenden Jahren angehen zu können**.

Die Mitglieder der Mitte-Partei konnte der Gemeindepräsident überzeugen. Sie freuen sich nun auf die Weiterführung und Umsetzung der anstehenden Aufgaben.

Andrea Schwager berichtete über ihre ersten Monate als Schulpräsidentin. Sie schätzt die gute Zusammenarbeit innerhalb der Behörde und freut sich, dass **Schulanlässe**, etwa der Räbeliechtliumzug, wieder durchgeführt werden konnten. Da sich das **Bauprojekt Büchle** aufgrund der Ortsplanungsrevision verzögert, wird eine **Neugestaltung des Spielplatz Rietwies** zeitnah geplant. Vor allem, weil die Spielgeräte sicherheitstechnisch nicht mehr den Anforderungen entsprechen. Der **Ausbau Dachstock/Lehrerzimmer Sekundarschule** ist laut Andrea Schwager ebenfalls ein grosses Thema, da die Lehrerschaft in den letzten Jahren gewachsen ist und der Platz nicht mehr ausreicht. **Wegen guter Finanzlage kann die Schule trotzdem eine Steuerfusserkung von 2% vorschlagen**, um das grosse Eigenkapital zu reduzieren.

Aus dem Mitte-Vorstand stellte Reto Emenegger die drei Abstimmungsvorlagen vom November gekonnt und verständlich vor. Kilian Imhof schloss die Versammlung mit Statutenänderungen und dem Ausblick auf die Parteiaktivitäten im kommenden Jahr. **Mit angeregten Gesprächen klang der Abend gemütlich aus.**

Mirjam Graf-Wullschleger

CHRISTBAUM VERKAUF

Nordmantannen & Weisstannen

Freitag 17. Dez. ganztags

Samstag 18. Dez. ganztags

Sonntag 19. Dez. ganztags

Festwirtschaft



Freitag ab 17 Uhr / Samstag & Sonntag ab 11 Uhr

Sternenhof
Bichelsee



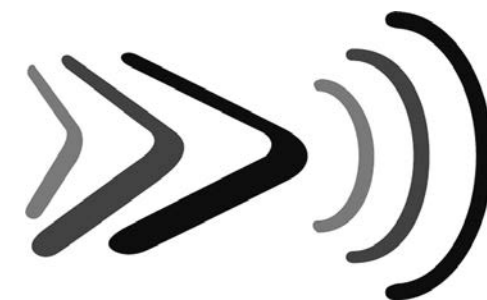
★ **Brenn- und Cheminéeholz**

★ **Partyraum**

Markus Koller 079 675 10 60

sternenhof-bichelsee.ch

VERANSTALTUNGEN



Kreatelier

Kreativität für Kids im Kreatelier Bichelsee

Basteln, Zeichnen, Gestalten. Im Kreatelier Bichelsee können Kinder seit 2003 ihre Kreativität in vollen Zügen ausleben. Am 30. Oktober entstanden bunte XXL-Uhren – und am 11. Dezember werden «tierisch tolle Topflappen» kreiert.

Am 30. Oktober bastelten die Kinder im Kirchgemeindehaus funktionierende Uhren, fixiert auf 100 cm langen, von den Kindern bunt bemalten Wellkartons. Wie immer war die Stimmung konzentriert und fröhlich. Die Kinder konnten sich beim selbstständigen Arbeiten entfalten – und kreierte einzigartige Uhren.

Wir als junges Team freuen uns schon auf den Anlass am 11. Dezember, an dem wir «tierisch tolle Topflappen» herstellen werden. Infos und Anmeldung unter kreatelier.info.

Tatjana Kündig, Leiterin Kreatelierverschein



Weihnachtskonzert



Singkreis Lützelmurg
& Streichquartett

Hört ihr nicht die Engel singen!



Sonntag,
12. Dezember 2021
17.00 Uhr, in der kath.
Kirche Bichelsee

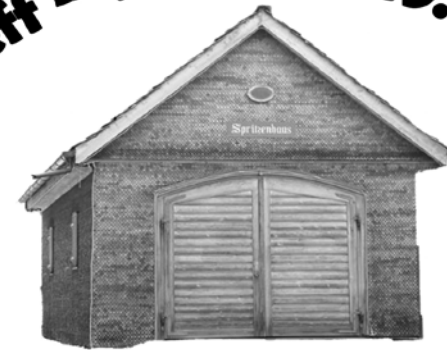
Samstag,
18. Dezember 2021
17.00 Uhr, in der kath.
Kirche Münchwilen

Kollekte

Es besteht die
Zertifikatspflicht

Wir freuen uns auf Euch!

Vollmond-Treff – Sonntag, 19. Dezember 2021



im Spritzenhaus Bichelsee, ab 20.00 Uhr bis ...

Veranstalter: Historischer Verein Bichelsee-Balterswil, www.hvbb.ch

Mit Eröffnung des Adventsfensters

Voranzeige: Nächster Vollmond-Treff: **Dienstag, 18. Januar 2022**

Das Vollmondbar-Team freut sich auf Ihren Besuch –
und auch, wenn Sie Mitglied beim Historischen Verein werden wollen!
Fragen Sie uns – beim Vollmond-Treff-Anlass.

Demnächst LIVE im HEAVEN Music Club

Sa., 4. Dezember: **The Foxtail Cover Band**

Fr., 10. Dezember: **The Rubberneckers**

Sa., 11. Dezember: **Clintonics** – Soul, Blues und Country

Mi., 15. Dezember: **Acoustic Heroes**

Fr., 17. Dezember: **Hazzard** – Country Rock'n'Roll

Sa., 18. Dezember: **Hot Rod Gang** – Rockabilly der '50er

Mi., 22. Dezember: **The Rockin' Rudolphs Christmas Party**

Fr., 31. Dezember: **The Crazy Comets** – Silvesterparty

Fr., 7. Januar: **The Radiokings** – Rock'n'Roll, R&B, Soul und Rock

Sa., 8. Januar: **Alex Klein & Las Vegas Country Band**

Fr., 14. Januar: **The A,P,C of Boogie and Blues** – mit Alain Boog

Sa., 15. Januar: **Pocket Rockers, unplugged** – Rock Covers vom Feinsten



Beginn jeweils um 21:00 Uhr; geöffnet bis 04:00 Uhr; EINTRITT FREI!

HEAVEN Music Club, Hauptstrasse 35, 8362 Balterswil

Mehr Infos auf Facebook

20
22



EINLADUNG ZUM NEUJAHRSPÉRO

Samstag, 01. Januar 2022, 16:00 Uhr
Evangelisches Kirchgemeindehaus in Bichelsee

Neujahrsgedanken
Dario Holenstein

Ehrung einer Persönlichkeit

Ehrungen

von Personen mit einer ausserordentlichen Leistung
in Sport und Kultur 2021

Unsere Gesundheit hat höchste Priorität.

Daher wird der Anlass mit Zertifikatspflicht durchgeführt.
Bitte COVID-19-Zertifikat und Ausweisdokument mitbringen.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihr Kommen!



Ökumenischer Seniorenkreis

Herzliche Einladung zur ökumenischen Adventsfeier
Do., 9. Dez., 14 Uhr, Evang. Kirchgemeindehaus B'see



Wir freuen uns auf einen besinnlichen,
fröhlichen Nachmittag mit Torte und Kaffee.

Es gilt die Zertifikatspflicht.

PRO
SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER
PRO SENECTUTE THURGAU

Ökumenischer
Seniorenkreis

KAFFI-
TREFF



im Evang. Kirchgemeindehaus
Auenwies in Bichelsee

Wir freuen uns auf die «Stamm-
gäste» und auf neue Gesichter
sowie fröhliche Gemeinsamkeit
bei Kaffee, Tee & Kuchen!

Di., 21. Dezember
14.00 bis 16.00 Uhr

Auf Wunsch Fahrdienst:
Tel. 071 971 41 35

Es gilt die Zertifikatspflicht!



Der Vorstand des Gemein-
nützigen Frauenvereins

Mittagstisch
für
Senioren
Gemeinsam
schmeckt's am Besten

Jeden 1. Freitag im Monat um
11.45 Uhr serviert Ihnen das
Senioren-Mittagstisch-Team
im Evang. Kirchgemeindehaus
Bichelsee ein feines Essen.
(Kostenbeitrag: CHF 15.- pro Person)

Anmeldungen / Abmeldungen
bitte bis Donnerstag (Vortag) an:
Edith Vogel, Tel.: 071 971 27 23
Astrid Flater, Tel.: 071 971 14 20

Nächste Termine:
Freitag, 3. Dezember 2021
Freitag, 7. Januar 2021
Am Anlass gilt Zertifikatspflicht

Traditionen pflegen

Adventsfenster in Bichelsee

Tag	Name / Institution	Adresse in Bichelsee
1.	Raiffeisenbank am Bichelsee	Hauptstrasse 10
2.	Familie Ott	Wiesenstrasse 6
3.	Familie Giebl	Steigstrasse 1
4.	Familie Eisenbart	Brenngrütti 226
5.	Maler-Handwerk Finsterwald	Hauptstrasse 19
6.	Bistro WIA, Reli-Schüler*innen	Hauptstrasse 1
7.	Familie Preisig	Steig 1
8.	s'Mitbringsäli	Kirchgasse 1
9.	Familie Müller	Niederhofen 19
10.	Spielgruppe Burghalde	Burghaldestrasse 3
11.	Familie Weidmann	Hauptstrasse 1
12.	Familie Kammermann	Bachweg 5
13.	Familie Ledergerber	Auenstrasse 18
14.	Familie Späti	Hauptstrasse 14
15.	Familie Kündig	Hauptstrasse 12
16.	Kindergarten Bichelsee	Hauptstrasse 28
17.	Familie Meier	Auenstrasse 9
18.	Sonntagsschule	Evang. Kirchgemeindehaus
19.	Vollmondbar	Hauptstrasse, Spritzenhaus
20.	Familie Hug	Feldstrasse 10
21.	Familie Imhof	Auenstrasse 7
22.	Familie Krauer	Webereistrasse 5
23.	Familie Graf	Schulackerstrasse 3
24.	Katholische Kirchgemeinde	Kath. Kirche Bichelsee

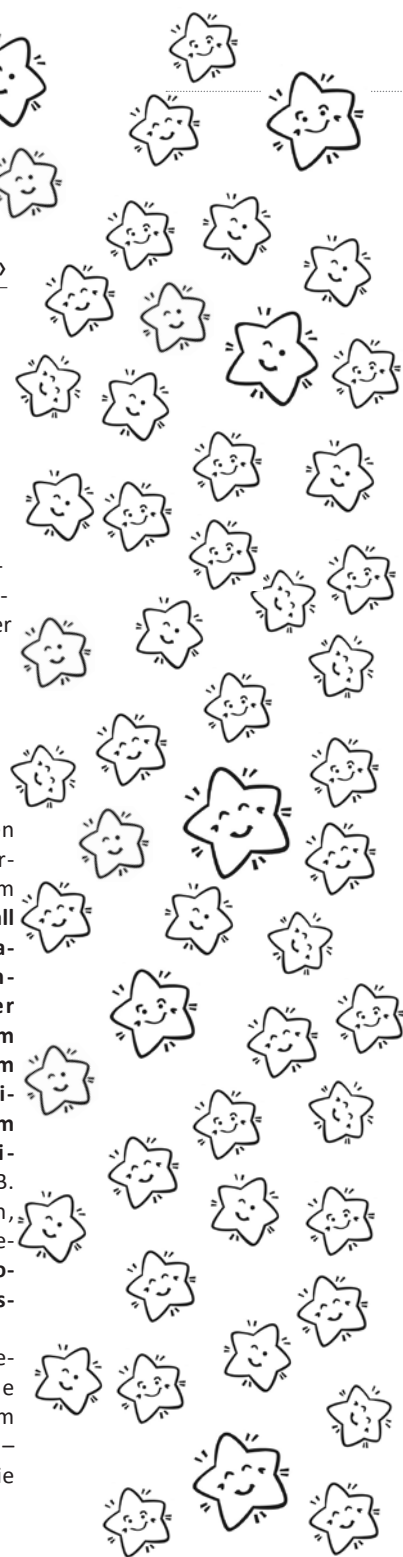
Für die «Neuen»

So läuft das

In Bichelsee und in Balterswil sowie in Ifwil, Itaslen und im Höfli werden vom 1. bis 24. Dezember gesamtthaft 48 Fenster weihnachtlich geschmückt. Wie bei einem Adventskalender wird in jedem Ortsteil jeden Tag ein zusätzliches Fenster «geöffnet» – oder besser: «enthüllt» – und beleuchtet.

Die Fenster leuchten vom jeweiligen Eröffnungstag bis zum 2. Januar 2022. **An all diesen Tagen signalisiert eine brennende Kerze (oder Ähnliches) vor dem Eingang, auf dem Briefkasten etc. eine Einladung zum gemütlichen Beisammensein** bei z.B. Glühwein, Punsch, Keksen, Nüssen – dieses Jahr **aufgrund Covid19 bitte vorzugsweise im Freien**.

Eine wunderbare Gelegenheit, um neue Bekanntschaften im Dorf zu machen – und natürlich, um die «alten» zu pflegen!



Traditionen pflegen

Adventsfenster B'wil, Ifwil, Itaslen

Tag	Name / Institution	Adresse in B'wil, Ifwil, Itaslen
1.	Familie Blöchlinger	Sonnmatstrasse 18
2.	Religionsklassen, Anita Stark	Restaurant Linde, Hauptstr. 37
3.	Familie Betschart	Buchenstrasse 6
4.	Familie Wuffli	Sonnhaldenstrasse 8
5.	Familie Zuber	Schützenstrasse 8
6.	Familie Schwager	Balterswilerstrasse 9, Ifwil
7.	Ludothek	Schulhaus Rietwies
8.	Familie Büchler	Stiegackerstrasse 10
9.	handgemacht Seifenmanuf.	Itaslenstrasse 22
10.	Familien Brühwiler & Pfister	Landstrasse 7, Itaslen
11.	Familie van der Meer	Hägler 4, Itaslen
12.	Familie Holenstein	Bäumliackerstrasse 2
13.	Hauptsach Coiffeur	Aadorferstrasse 18, Ifwil
14.	Familie Bühler	Sonnmatstrasse 8
15.	Familie Huldi	Lohacker 20
16.	Familie Flammer	Birkenweg 2
17.	Familie Graf	Riesenbergstrasse 33
18.	Familie Ritzmann	Föhrenweg 1
19.	Familie Signer	Sonnmatstrasse 21
20.	Familie Strasser	Lohacker 18
21.	Familie Scolese	Schulstrasse 5
22.	Familie Seiler	Büelstrasse 3, Ifwil
23.	Familie Brühwiler	Büelstrasse 1, Ifwil
24.	Familie Schwarz	Haldenstrasse 14a

HERZLICHEN DANK allen Personen, Familien, Institutionen und Firmen aus Bichelsee-Balterswil, die mitmachen und die althergebrachte Tradition auch dieses Jahr wieder «zum Leuchten bringen». *Redaktion*



Veranstaltungen – auch stets aktuell auf [www. bichelsee-balterswil.ch](http://www.bichelsee-balterswil.ch)

Dezember 2021

FR	3.12. bis 5.12.	Samichlaus am Hackenberg	Vor der Hackenberghütte	Musikgesellschaft BiBa
FR	3.12. 9:30	Krankenkommunionfeier	Bei den Kranken zuhause	Katholische Kirchgemeinde
FR	3.12. 11:45	Mittagstisch für Senioren	Evang. Kirchengem.haus B'see	Senioren-Mittagstisch-Team
FR	3.12. 21:00	The Psychonauts	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	4.12. 8:30	FLIZKIDS	Turnhalle Lützelurm	Geräteriege Balterswil
SA	4.12. 21:00	Soulfood	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SO	5.12. 14:00	Platzkonzert «Samichlaus»	Vor der Hackenberghütte	Musikgesellschaft BiBa
SO	5.12. 17:00	Musikalischer Abend-GD	Evang. Kirche	Evangelische Kirchgemeinde
DO	9.12. 14:00	Adventsfeier	Evang. Kirchengem.haus B'see	Ökum. Seniorenkreis
FR	10.12. 19:00	Teenager Club	Landi Bichelsee	BESJ Jungchar BiBa
FR	10.12. 21:00	The Rubberneckers	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	11.12. 9:30	Topflappen basteln	Paintingroom Kreatelier	KreAtelier
SA	11.12.	Weihnachtsfeier		BESJ Jungchar & KreAtelier
SA	11.12. 10:00	Walddag Balterswil	Balterswiler Wald	waldwärts / Kathrin Martin
SA	11.12. 16:00	Jubilarenehrung		Politische Gemeinde
SA	11.12. 21:00	Clintonics	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SO	12.12. 17:00	Weihnachtskonzert	Kath. Kirche Bichelsee	Singkreis Lützelurm
DI	14.12. 14:00	Mütter- und Väterberatung	Evang. Kirchengem.haus B'see	Perspektive Thurgau
MI	15.12. 21:00	Acoustic Heroes	Heaven Music Club	Heaven Music Club
DO	16.12. 18:00	GMEINDsStAMm	Restaurant Krone, B'wil	Gemeindepräsidium
FR	17.12. – 19.12.	Christbaumverkauf	Festwirtschaft Sternenhof	Sternenhof Bichelsee
FR	17.12. 21:00	Hazzard	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	18.12. 18:00	Sonntagsschulweihnachten	Evang. Kirchengem.haus B'see	Evangelische Kirchgemeinde
SA	18.12. 21:00	Hot Rod Gang	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	18.12. 17:00	Weihnachtskonzert	Kath. Kirche Münchwilen	Singkreis Lützelurm
SO	19.12. 20:00	Vollmond-Treff	Spritzenhaus	Historischer Verein
DI	21.12. 14:00	Kaffi-Treff	Evang. Kirchengem.haus B'see	Gemeinnütziger Frauenverein
MI	22.12. 21:00	The Rockin' Rudolphs	Heaven Music Club	Heaven Music Club
FR	24.12. 15:30	Ökumenische Krippenfeier 1	Kath. Kirche Bichelsee	Evangelische Kirchgemeinde
FR	24.12. 17:00	Ökumenische Krippenfeier 2	Kath. Kirche Bichelsee	Evangelische Kirchgemeinde
FR	24.12. 22:00	Christnachtfeier	Evang. Kirche Bichelsee	Evangelische Kirchgemeinde
FR	24.12. 22:30	Christmette	Kath. Kirche Dussnang	Katholische Kirchgemeinde
SA	25.12. 10:00	Weihnachtsgottesdienst	Kath. Kirche Bichelsee	Katholische Kirchgemeinde
SO	26.12. 19:00	Weihnachtsgottesdienst	Kath. Kirche Bichelsee	Katholische Kirchgemeinde
FR	31.12. 21:00	The Crazy Comets	Heaven Music Club	Heaven Music Club

Januar 2022

SA	1.01. 16:00	Neujahrs-Apéro	Evang. Kirchengem.haus B'see	Politische Gemeinde
SA	1.01. 19:00	Neujahrgottesdienst	Kath. Kirche Bichelsee	Katholische Kirchgemeinde
DO	6.01. 19:45	Samariterübung - Skifahren	OS Lützelurm	Samariterverein Bi-Ba-E
FR	7.01. 9:30	Krankenkommunion	bei den Kranken zuhause	Kath. Pfarrei Bichelsee
FR	7.01. 11:45	Mittagstisch für Senioren	Evang. Kirchengem.haus B'see	Mittagstisch für Senioren
FR	7.01. 21:00	The Radiokings	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	8.01. 21:00	Alex Klein & Las V. Country Band	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SO	9.01. 9:00	Aussendung Sternsinger		Kath. Pfarrei Bichelsee
FR	14.01. 19:00	Mitarbeiterabend	Evang. Kirchengem.haus B'see	Kath. Kirchenvorsteherschaft
FR	14.01. 21:00	The A,P,C of Boogie & Blues	Heaven Music Club	Heaven Music Club

Angaben ohne Gewähr; Basis sind die Meldungen der Veranstalter an die Gemeinde BiBa per Redaktionsschluss dieser Ausgabe